

ENDA "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone",  
Analyse des documents publiés en ligne, septembre 2007



**enda tiers-monde**  
environnement et développement  
du tiers-monde

**"Contribution des TIC à l'abandon de l'excision  
en Afrique francophone, rôle citoyen des jeunes"**

B.P. 3370, Dakar, Sénégal - Tél. : 221 860 42 05 - [synfev@enda.sn](mailto:synfev@enda.sn) - <http://synfev.enda.sn> ; <http://www.famafrique.org>

## **Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes**

### **Rapport final de l'Analyse des documents publiés en ligne**

**Septembre 2007**

**Codou Bop**

## Plan de l'Analyse

1 - Introduction	P. 3
2 - Résumé des documents contenus dans le panier	P. 3
3 – Analyse de la documentation	P. 60
3-1 Synthèse statistique de la documentation	P.60
3-2 Les approches présentées dans le Panier et leur pertinence pour le Projet	P.67
3-3 Valeur ajoutée du Projet de recherche sur la “Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes »	P. 76
4 - Conclusion	P. 76

## **I - Introduction**

Cette analyse documentaire concerne les documents publiés en ligne (Panier) sur l'état des connaissances et des initiatives régionales et mondiales relatives à l'utilisation des TIC dans le cadre de la lutte contre les mutilations génitales féminines (MGF), permettant la participation citoyenne des jeunes à la formulation, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des politiques ouest africaines sur l'excision, afin de contribuer à la pertinence des recommandations et l'identification des pistes d'actions et de partenariats, formulées en fin de projet.

- 73 documents dont 55 rédigés en français et 18 en anglais ont été lus et analysés.
- Ils couvrent une période allant de 1997 à 2007
- 55 documents ont pour unique thème les mutilations génitales féminines
- 13 portent sur les TIC et parmi ceux-ci 3 traitent des questions de genre et TIC
- 8 portent sur les enfants et les jeunes
- 5 n'ont pas de rapport direct avec les problématiques traités dans la recherche.
- En ce qui concerne la nature des documents contenus dans le panier, 36 sont des rapports de recherches,
- 14 sont des articles de presse ou proviennent de publications scientifiques
- 14 sont des fiches d'information,
- 4 sont des déclarations émises à l'occasion de journées internationales commémorant un événement spécial,
- 1 est une convention régionale sur les droits des femmes.
- Un des documents est un document papier contrairement aux autres qui sont tous publiés sur internet.

En ce qui concerne leur source, la très grande majorité des documents (57) proviennent d'institutions, notamment des institutions internationales. Il s'agit souvent de rapports sur les initiatives mises en œuvre par des agences des Nations Unies, des organisations de coopération et des institutions internationales de recherche. Les implications d'un tel phénomène seront analysées dans la partie concernant les recommandations.

## **II Résumés des documents contenus dans le panier**

**No du Panier : 1**

Titre : UNESCO (2006) : "Rapport mondial de suivi sur l'EPT 2007 : Un bon départ, Protection et éducation de la petite enfance, 48 pages

Adresse : <http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001477/147785F.pdf>

Auteur: Burnett, N and Al.

Date: 2007

Langue : Français

Type : Rapport

Source : Institutionnelle. Nations Unies

*Commentaire :*

Cet article aborde la question des droits des jeunes enfants, notamment le droit à l'éducation. Cependant, il ne mentionne pas les MGF qui sont reconnues comme une violation de leurs droits à l'intégrité physique. La problématique des TIP est également ignorée

**No du Panier : 2**

Titre : UNICEF (2005) : Fiche d'information : mutilations génitales féminines/excision

Adresse : [http://www.unicef.org/french/protection/files/Mutilations\\_Genitales.pdf](http://www.unicef.org/french/protection/files/Mutilations_Genitales.pdf)

Auteur : UNICEF /Nations Unies

Date : 2005

Langue : Français

Type : Fiche de Présentation

Source : Institutionnelle. UNICEF /Nations Unies

*Commentaire :*

Ce document donne des informations sur les MGF (définition, typologie, justification, cible et âge, conséquences et droits fondamentaux). Il souligne les responsabilités des pouvoirs publics (pour la ratification des conventions internationales pertinentes,

l'adoption de lois interdisant les mutilations génitales féminines/excision) et met en exergue le rôle et l'action de l'Unicef dans ce domaine sur le continent africain.

Cet article peut être utilisé dans la réponse à la question de recherche No 1 dans le domaine des interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision. Il s'agit ici du plaidoyer dans lequel l'UNICEF investit pour persuader les gouvernements africains de voter des lois et de mettre en œuvre des plans d'action destinés à lutter contre la pratique. L'UNICEF entend faire des ONG, notamment les ONG de femmes et de jeunes, des partenaires. Une telle possibilité pourrait intéresser les participants au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes », d'autant plus que l'UNICEF propose aux jeunes des formations visant à les aider à s'opposer à cette pratique et a établi des clubs scolaires dans toutes les régions en vue de lutter contre les mutilations génitales féminines

### **No Panier: 3**

Titre : Une Convention Sociale Néfaste : La Pratique de l'Excision/Mutilation Génitale Féminine

Adresse : <http://www.unicef-icdc.org/publications/pdf/fgm-f-nov05.pdf>

Auteurs : Michael Miller et de Francesca Moneti

Date : 2005

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle/Centre de recherche Innocenti/UNICEF

#### *Commentaire :*

L'étude part des contextes sociaux des MGF et présente un certain nombre de stratégies mises en œuvre par les communautés, les états et les organisations internationales dans la lutte contre les MGF.

Les initiatives prises dans les pays du Nord où vivent des communautés originaires de cultures pratiquant les MGF sont également incluses.

L'étude comporte aussi une évaluation des progrès accomplis à ce jour, identifie les défis persistants, et met en lumière les stratégies d'élimination de l'E/MGF les plus efficaces.

Dans le contexte des droits humains, il unit les connaissances tirées de l'expérience de terrain aux théories scientifiques afin de permettre à la communauté mondiale de mieux appréhender les causes de la persistance de l'E/MGF.

L'étude peut être utile dans les réponses à la question de recherche No 1 et à toutes ses sous questions. En effet, les auteurs consacrent une section importante de l'étude à

L'analyse des dynamiques sociales sur lesquelles les communautés excisantes s'appuient pour continuer la pratique des MGF. Etant donné l'importance du jugement social sur les familles et la fille qui décideraient d'abandonner la pratique, les auteurs estiment que la stratégie la plus prometteuse serait d'amener les communautés elles mêmes, dans le cadre d'un choix collectif, à prendre la décision d'abandonner la pratique des MGF. La dimension collective explicite renforcerait le pouvoir des familles individuelles et leur épargne le choix difficile de devoir rompre avec la tradition.

En mettant l'exergue sur les droits humains, l'étude montre, à travers la réflexion et la présentation d'expériences, qu'ils peuvent fournir aux communautés un outil pour leur propre transformation sociale. Il est donc important qu'elles en aient une bonne compréhension.

#### **No Panier : 4**

Titre : Genre et citoyenneté, Kit Actu

Adresse : <http://www.bridge.ids.ac.uk/reports/Citizenship-report-french.pdf>

Auteur : Shamim Meer et Charlie Sever

Date : 2004

Langue : Français

Type : Recherche

Source: Institutionnelle/Institute of Development Studies

#### *Commentaire :*

L'étude concerne l'exercice de la citoyenneté dans le cadre de la pratique du développement. Elle n'a pas de relation directe avec les thématiques et questions de recherche du projet sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens.

Cependant, parce qu'il propose une réflexion approfondie sur le concept de citoyenneté, cet article en offre une excellente analyse qui peut être utile dans les réponses aux questions de recherche. Il permet de comprendre la citoyenneté comme la définition par des groupes, une communauté ou une nation d'un ensemble de règles de fonctionnement et l'identification de personnes qui bénéficient ou qui sont exclues par ces règles. Cette définition peut s'appliquer aux MGF dans la mesure où pour les communautés qui la pratiquent, « une vraie femme » est celle qui est excisée. Des justifications religieuses et sociales sont invoquées pour valider la pratique. Dans un tel contexte, celles qui n'ont pas été excisées peuvent se sentir différentes ou même inférieures

Dans leur conceptualisation de la citoyenneté, les auteurs de l'article intègrent aussi la question des rapports de pouvoir contenus dans l'exercice de la citoyenneté. Pour eux, les

droits citoyens ne sont pas donnés une fois pour toute. Il faut lutter pour les défendre et les renforcer. Appliquée au combat pour le respect des droits des femmes à l'intégrité physique qui est violé par la pratique des MGF, cette philosophie permet de comprendre que le succès ne sera atteint qu'au terme d'un processus long et difficile, qui exigera un engagement soutenu pour établir les fondements d'un changement de comportement durable

**No du Panier : 5**

**Titre :** (2005) : "Fracture numérique de genre en Afrique francophone, une inquiétante réalité"

Adresse : <http://www.famafrique.org/regentic/indifract/accueil.html>

Auteur : Réseau Genre et TIC

Date : 2005

Langue : Français

Source : Institutionnelle/ENDA (Etudes et Recherches, n° 244 ENDA)

Type : Recherche

*Commentaire :*

Ce document présente les principaux résultats d'une recherche menée en 2004-2005 par le Réseau genre et TIC sur la fracture numérique de genre dans six pays d'Afrique francophone (Bénin, Burkina-Faso, Cameroun, Mali, Mauritanie et Sénégal). Un de ses principaux résultats indique que les femmes ont globalement un tiers de chances en moins que les hommes de bénéficier des avantages de la société africaine de l'information et que les liens politiques entre les questions de genre et de TIC y sont largement méconnus. Les preuves quantitatives et qualitatives qu'elle présente, justifiant les alertes lancées par les spécialistes des questions de genre dans la société de l'information et appellent, de la part des décideurs politiques publics et civils, à la mise en œuvre d'actions pour une société plus juste et inclusive en termes de genre.

Bien que cette étude ne traite pas des questions de recherche sur la contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens, son analyse de l'importance des TIC dans le développement de l'Afrique et plus spécifiquement dans la promotion des femmes sera utile aux participants-e- au projet.

**No Panier : 6**

Titre : Déclaration finale de la Conférence parlementaire africaine (2005) : "Les violences contre les femmes, abandon des mutilations sexuelles féminines : le rôle des parlements nationaux", Dakar, Sénégal - 4 et 5 décembre 2005

Adresse : <http://www.ipu.org/splz-f/dakar05/declaration.htm>

Auteur : Union Parlementaire

Date : 2005

Langue : français

Type : Déclaration

Type : Institutionnelle/Assemblée Nationale du Sénégal et UNICEF

*Commentaire :*

Les parlementaires d'Afrique du Sud, d'Algérie, d'Angola, du Burkina Faso, du Cameroun, de la Côte d'Ivoire, de Djibouti, des Comores, de l'Ethiopie, du Ghana, de la Gambie, du Kenya, du Mali, de la Namibie, du Nigeria, du Sénégal, de la Sierra Léone, de la Suisse, du Soudan, du Togo et du Royaume-Uni réunis dans le cadre de la « Conférence parlementaire africaine sur les violences contre les femmes, l'abandon des mutilations sexuelles féminines : le rôle des parlements nationaux » s'engagent dans cette déclaration à contribuer à la lutte contre les MGF, notamment par l'adoption de lois.

Ce document peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment la sous question relative aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer les MGF. En effet, pendant des décennies, les parlements, comme les gouvernements, ont considérés les MGF comme une question sensible et taboue, d'où leur hésitation à voter des lois qui les interdisent. Or le vote d'une loi atteste de la reconnaissance par les institutions nationales du droit des femmes à l'intégrité physique et de leur engagement à protéger ce droit. Cette déclaration peut être un excellent outil pour les groupes (surtout les jeunes) qui souhaiteraient mener un plaidoyer contre les MGF. Ils pourraient en effet s'en servir pour exiger des parlementaires qu'ils respectent leur promesse de s'investir pour que les engagements internationaux pris par leur pays soient mis en œuvre.

**No Panier : 7**

**Titre :** "Citoyennes africaines de la société de l'information", Manuel de Première Urgence à l'intention des Décideur (e)s

Adresse : <http://www.famafrique.org/regentic/e-citoyennes.pdf>

Auteur: Réseau Genre et TIC

Date : 2004

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle/ENDA (Etudes et Recherches No 231)

*Commentaire :*

Ce manuel traite, du point de vue des femmes, des enjeux liés à l'entrée des pays africains dans la société de l'information. Il montre le rôle que les TIC peuvent jouer dans la promotion des rôles des femmes et dans une meilleure connaissance de leurs droits politiques, économiques et sociaux. Pour parvenir à un tel résultat, il est nécessaire et urgent de travailler à la réduction de la fracture numérique de genre en luttant contre les disparités entre les hommes et les femmes dans l'accès, l'utilisation, l'appropriation et le contrôle sur les TICs

Cet ouvrage ne porte que sur les TIC et le Genre et n'évoque pas du tout la problématique des MGF, mais il peut être utile dans la compréhension de l'importance des TIC dans l'amélioration des connaissances sur tous les aspects en rapport avec les MGF dans le cadre du plaidoyer pour l'abandon de la pratique

**No Panier : 8**

Titre : "Abandonner l'excision féminine, prévalence, attitudes et efforts pour y mettre fin"

Adresse :

[http://www.measuredhs.com/topics/gender/FGCCD/pdfs/AbandoningFGC\\_Fr.pdf](http://www.measuredhs.com/topics/gender/FGCCD/pdfs/AbandoningFGC_Fr.pdf)

Auteur : Liz Creel

Date : 2002

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle /Population Reference Bureau

*Commentaire :*

Ce rapport aborde l'excision à partir des données de récentes enquêtes démographiques et de santé (EDS) effectuées dans neuf pays : le Burkina Faso, l'Égypte, l'Érythrée, le Kenya, le Mali, la République centrafricaine (RCA), le Soudan, la Tanzanie et le Yémen. Il fait le point sur les formes de MGF qui sont pratiquées dans ces pays, les outils utilisés, la typologie, les victimes, les justifications et les conséquences sur la santé et sur la vie des petites filles et des femmes.

La prévalence et les attitudes chez les femmes de 15 à 49 ans, selon divers variables (âge, éducation, ethnie, religion, région et résidence) sont analysées, de même que les signes de modification dans la pratique. Un tour d'horizon des efforts visant l'abandon des MGF est présenté. Le rapport recommande que des programmes soient particulièrement axés sur les jeunes filles, car ces dernières sont les agents du changement et elles sont plus susceptibles de subir une MGF et que les hommes y soient inclus.

Cette étude peut être utile dans le cadre de la question de recherche No 1. Il fournit des informations sur la pratique des MGF, dans la sous région, sur son évolution et sur les interventions développées depuis 20 ans et leurs succès ou obstacles rencontrés. Le document a en effet recensé l'ensemble des démarches pour abandonner les MGF : celles menées par les pouvoirs publics nationaux, les organisations locales et les organismes bailleurs de fonds. A partir de cette analyse, les auteurs ont identifié les interventions qui ont été efficace et celles qui ne l'ont pas été. Les éléments critiques identifiés pour une lutte efficace sont :

- L'existence d'institutions solides et compétentes capables de mettre en œuvre des programmes d'abandon des MGF, à l'échelon national, régional et local,
- l'appui du gouvernement à travers le vote d'une loi, des déclarations politiques claires et le soutien de programmes et l'éducation de la population.
- l'institutionnalisation des questions des MGF dans les programmes nationaux de santé reproductive et de développement,
- un personnel médical formé, en mesure de reconnaître et de traiter les complications survenant à la suite d'une MGF,
- l'existence d'une coordination entre les organisations gouvernementales et les ONG
- L'existence d'interventions novatrices de changement de comportement qui s'attaquent aux racines culturelles de la pratique.

**No Panier: 9**

Titre: "Female Genital Mutilation/Cutting: A statistical exploration"

Adresse : [http://www.unicef.org/french/publications/files/FGM-C\\_final\\_10\\_October.pdf](http://www.unicef.org/french/publications/files/FGM-C_final_10_October.pdf)

Auteur : Edilberto Loaiza; Rada Noeva

Date : 2005

Langue : Anglais

Type : Recherche

Source : Institutionnelle/UNICEF

*Commentaire :*

Cette étude, fondée sur les données recueillies dans le cadre des enquêtes démographiques et de santé dans 19 pays du monde, se fixe pour objectif d'analyser la pratique des FGM à partir des variables socioéconomiques et démographiques. Elle est centrée sur les femmes âgées de 15 à 49 ans et sur leurs filles. A son tour, elle présente la distribution des MGF selon les pays concernés, les types de MGF, les conditions de la pratique, les niveaux de prévalence, les exciseuses et les attitudes face à l'abandon de l'excision. Pour comprendre la relation entre l'abandon de l'excision et les niveaux de pouvoir des femmes dans une communauté donnée, les auteurs de l'étude ont contrasté les données sur la prévalence avec celles relatives aux relations de genre, notamment le pouvoir de décision des femmes dans les domaines de la santé, des achats effectués dans le ménage et l'acceptation ou non de la violence domestique. La volonté d'abandonner est plus forte dans les communautés où les femmes jouissent d'un plus grand pouvoir de décision.

Cette recherche peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1 et plus spécifiquement la sous question relative aux rapports de pouvoir (dans la représentation, la négociation, la prise de décision) des femmes dans la famille et dans la communauté.

En effet l'étude montre que dans les communautés et familles où les femmes ont du pouvoir (à travers un meilleur accès à l'éducation ou au pouvoir de décision dans la famille et dans la communauté), elles deviennent assez sûres d'elles pour refuser l'excision de leur fille. Les stratégies qui visent le renforcement du pouvoir des femmes doivent particulièrement chercher à cibler les jeunes femmes en leur offrant les conditions pour contrôler leur vie

Une autre stratégie intéressante peut constituer en l'identification de la ou des personne/s qui, dans la famille prend/prennent la décision concernant l'excision des filles. Ces personnes doivent être la cible d'une sensibilisation ou d'un plaidoyer spécifique.

A la fin de l'étude, une importante bibliographie incluant beaucoup d'études de cas est mise à disposition qui devrait permettre d'approfondir la connaissance des stratégies utilisées par telle ou telle institution.

**No Panier : 10**

Titre : Participation citoyenne, bonne gouvernance et développement durable : les conditions de la durabilité sociale des actions de développement

Adresse: <http://www.francophonie-durable.org/documents/colloque-ouaga-a5-coulibaly.pdf>

Auteur: Siaka COULIBALY

Date : Non indiquée

Langue : Français

Type : Article de presse

*Commentaire :*

Ce document n'aborde pas les thèmes de la recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens

**No Panier : 11**

Titre : Corps sexué, corps genré en action ? Expériences de lutte contre la pratique de l'excision au Mali

Adresse : <http://www.genreenaction.net/spip.php?article4092>

Auteur : Réseau Genre en action

Date : 2006

Langue : Français

Type : Article

Source : institutionnelle. Bulletin no. 5 du Réseau Genre en action

*Commentaire :*

A l'occasion de la Journée Internationale de Lutte contre l'Excision le 6 Février 2006, la parole est donnée à des praticiennes et praticiens impliqué/es dans la lutte contre les MGF au Mali dont les interventions sont mises en exergue.

Cet article peut être utile dans la réponse apportée à la question de recherche No 1, notamment en ce qui concerne les interventions menées à l'intérieur des communautés excisantes, sur les acteurs et les méthodes. L'accent est mis sur les stratégies des ONG maliennes, surtout les ONG féminines. Parmi celles-ci, la sensibilisation est celle qui est la plus utilisée. Les succès obtenus et les difficultés sont mis en évidence. Par exemple si désormais les MGF ne constituent plus un sujet tabou au Mali, il y a encore des failles dans la sensibilisation car les campagnes ne touchent par encore la totalité du pays. De plus, un grand nombre de personnes (femmes et hommes) continuent de penser que les

images (photos, films etc.) des conséquences des MGF ne sont que des montages. C'est donc la crédibilité de la stratégie qui est mise en doute.

Un certain nombre de documents (notamment des recherches) contenus dans le Panier ont montré les faibles résultats obtenus par la stratégie de la sensibilisation (No Panier : 3, 30 et 67). Pour des résultats plus satisfaisants il est recommandé de l'associer à la stratégie visant le renforcement des droits humains et la participation communautaire.

## **No Panier : 12**

Titre : Female Genital Mutilation (FGM) Save the Children Sweden's Activities in West Africa and at the Global Level",

Adresse : <http://shop.rb.se/Files/?ItemId=2966957>

Auteur : Amé Davide

Date : 2005

Langue : Anglais

Type : Interventions/Stratégies

Source : Institutionnelle. Radda Barnen, Save the Children Sweden

### *Commentaire:*

Ce document présente les interventions de Save the Children Suède dans le cadre de la lutte contre les MGF en Afrique de l'Ouest (Burkina Faso, Gambie, Guinée Bissau, Mali et Sénégal). L'auteur fournit les données sur les MGF dans les 4 pays (prévalence, typologie, conséquences sanitaires, législations existantes) et décrit les interventions de cette ONG internationale créée en 1919 qui travaille pour le respect des droits des enfants, notamment ceux contenus dans la Convention sur les Droits de l'Enfant et la Charte Africaine pour les Droits et le Bien Etre des Enfants dans lesquels, les MFG sont considérées comme des violations des droits fondamentaux des petites filles.

Save the Children Sweden applique l'approche droits humains et forme ses partenaires locaux à l'utiliser dans le cadre des actions de sensibilisation des communautés excisantes et leur apporte aussi un soutien financier.

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision. En effet, Save the Children Sweden a mis l'accent sur trois stratégies principales qui pourraient être utilisées par les participant-e-s au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » :

- la capacitation des enfants à travers le développement de leur participation, le renforcement des compétences des partenaires sur les lois et les conventions internationales protégeant les droits des enfants,
- Le ciblage de la famille toute entière dans la lutte contre les MGF avec l'inclusion des hommes
- La mise en oeuvre de rites alternatifs de passage pour remplacer les MGF.

### No Panier : 13

Titre : "Female Genital Mutilation. Programmes to Date: What Works and What Doesn't, A Review",

Adresse: [http://www.who.int/reproductive-health/publications/fgm/fgm\\_programmesreview.html](http://www.who.int/reproductive-health/publications/fgm/fgm_programmesreview.html)

Auteur: Department of Reproductive Health and Research (RHR), World Health Organization

Date : 1999

Langue : Anglais

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. World Health Organization (Organisation mondiale de la Santé)

#### *Commentaire :*

L'objectif de cette étude est d'une part, de documenter les tendances actuelles dans la pratique des MGF et dans les interventions et d'autre part d'identifier les besoins prioritaires y compris le soutien financier nécessaire.

Cette revue des programmes a été effectuée dans les pays dans lesquelles la pratique a cours : en Afrique et dans les pays méditerranéens. Son objectif est de servir d'outil programmatique ou de base de données dans la mise en œuvre des activités de suivi ou d'évaluation des efforts menés pour l'élimination des MGF. Elle est destinée aux bailleurs de fonds, aux décideurs politiques et aux organisations non gouvernementales qui interviennent dans le domaine des MGF pour les aider à mieux les connaître et à comprendre les changements de comportements

De ce fait, les données recueillies portent sur les raisons de la continuation de la pratique, sur les moyens d'atteindre les communautés excisantes, sur les succès et les difficultés qui peuvent surgir dans la mise en œuvre des programmes de prévention et tentent d'expliquer les succès engrangés par les programmes communautaires. Pour finir, l'étude

recommande que les programmes centrent davantage sur des approches qui visent le changement de comportement et non plus seulement la prise de conscience.

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer les MGF: leurs principes, types, méthodes, acteurs, les effets et incidences, la pertinence, les limites, les enseignements et les obstacles rencontrés.

La principale observation concerne la stratégie de sensibilisation qui se concentre sur le fait que les MGF sont une pratique traditionnelle néfaste qui a des conséquences négatives sur la santé de femmes et des filles. Or ce message ne vise pas les valeurs, les mythes et les institutions qui font perdurer la pratique. Pour atteindre l'objectif de changement des attitudes, toute stratégie ou action doit partir de la compréhension de cette « carte mentale » (les valeurs, les mythes et les institutions qui font perdurer la pratique).

#### **No Panier : 14**

Titre : Sexualité et Développement

Adresse : <http://www.ids.ac.uk/ids/bookshop/briefs/PB29fr.pdf>

Auteurs : Susie Jolly et Pinar Ilkkaracan

Date : 2007

Langue : Français

Type : Bulletin

Source : Institutionnelle. Bridge

Commentaire : Ce numéro s'intéresse à la sexualité à travers 3 présentations :

- Genre, sexualité et droits sexuels: vue d'ensemble
- Initiative pour le pouvoir des filles au Nigéria
- Deux genres : ça suffit? Le Musée du Travesti au Pérou

Bien que le document porte sur les droits sexuels, il n'aborde pas les thématiques du projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens.

Cependant cette étude est utile au Projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens. Il permet en effet d'avoir une vision très exhaustive du concept et de la pratique de la sexualité à travers les thématiques qui sont abordées aujourd'hui dans la recherche sur la sexualité. Il s'agit notamment de la problématique de la sexualité et du développement et/ou de la sexualité et la citoyenneté à travers des réflexions sur la relation entre la sexualité et la participation économique et politique des femmes, ou sur la sexualité et la pauvreté, ou sur les droits au contrôle de son corps et à l'orientation sexuelle, ou sur la relation entre la sexualité et la religion. De plus, il présente des expériences qui

montrent qu'il est possible, même en Afrique, de défier les idéologies dominantes sur la sexualité.

**No Panier : 15**

Titre : Aperçus régionaux - Rapport sur le développement dans le monde 2007, Le développement et la prochaine génération

Adresse : [http://siteresources.worldbank.org/INTWDR2007/Resources/1489782-1158076428141/2007030565FRfr\\_SSA.pdf](http://siteresources.worldbank.org/INTWDR2007/Resources/1489782-1158076428141/2007030565FRfr_SSA.pdf)

Auteur : World Bank (Banque mondiale)

Date : 2007

Langue : Français

Type : Rapport

Source : Institutionnelle. Banque Mondiale

*Commentaire :*

Ce document est le rapport de la Banque mondiale sur le développement dans le monde en 2007. Il résume les grandes orientations, mesures et programmes de politique générale concernant les jeunes en Afrique subsaharienne.

Bien qu'il mette l'accent sur l'importance des jeunes dans le développement du continent, il n'a pas de rapport direct avec les thèmes de l'étude sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens

**No Panier : 16**

Titre : "Female Genital Mutilation : A Matter of Human Rights, An Advocate's Guide to Action"

Adresse : <http://www.crlp.org/pdf/fgmhandbook.pdf>

Auteurs : Anika Rahman et Nahid Toubia

Date : 2003

Langue : Anglais

Type : Livre/Recherche

Source : Institutionnelle. Center for Reproductive Law and Policy (CRLP) et Information Network for the Bodily Integrity of Women (RAINBO)

*Commentaire :*

Comme certains documents déjà présentés, ce livre revient sur le contexte et l'histoire des MGF, sur leur prévalence, sur leurs conséquences sanitaires et sur les efforts déployés pour y mettre fin.

L'ouvrage présente aussi les instruments internationaux pertinents à la lutte contre les MGF, et les possibilités qu'ils offrent aux activistes qui s'y impliquent. Les auteures qui considèrent les MGF comme une violation des droits humains des femmes prônent le renforcement du pouvoir des femmes comme principal moyen pour l'abandon des MGF. Ce livre peut être utilisé dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment dans les sous questions relatives aux évolutions dans les approches. Ici l'approche est une approche féministe qui s'appuie sur les droits humains des femmes. Pour les auteures, les obstacles qui jusque là ont entravé la réussite des interventions engagées contre les MGF portent surtout sur la faible participation des femmes à la prise de décision.

Pour les participants au Projet sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens désireux de mener un plaidoyer en faveur de l'abandon des MGF, ce document peut être très utile dans la mesure où il détaille de façon très claire la typologie des droits des femmes et des enfants qui sont bafoués (droits à l'intégrité physique, droits à la dignité, droit à la liberté etc.). Il présente la plupart des instruments internationaux relatifs aux droits humains de manière générale et à ceux des femmes en particulier. Il s'agit de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, de la Convention sur les Droits Civiques et Politiques, de la Convention sur les Droits Economiques, Sociaux et Culturels, de la Convention sur l'Elimination de toutes les Discriminations à l'égard des Femmes et de la Convention sur les Droits de l'Enfant,

A ces instruments internationaux, le document ajoute les traités africains dont les plus importants sont la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples, que la grande majorité des Etats africains a signé et ratifié. A ce document, il faut aujourd'hui ajouter le Protocole à la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples relatif aux Droits des Femmes » de l'Union Africaine (Panier No 23)

### **No Panier : 17**

Titre : L'excision dans les Enquêtes Démographiques et de Santé : Une Analyse Comparative”  
Rapports                      Comparatifs                      Numéro                      12

Adresse : <http://www.measuredhs.com/pubs/pdf/CR12/CR12-Fr.pdf>

Auteurs : P. Stanley Yoder, Nouredine Abderrahim et Arlinda Zhuzhini

Date : 2004

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. ORC Macro Calverton, Maryland, USA

*Commentaire :*

Ce rapport analyse l'évolution des questions relatives aux MGF dans les Enquêtes Démographiques et de Santé (EDS) entre 1989 et 2002 et dans 16 pays d'Afrique. Il s'agit ici d'une étude statistique offrant des informations prélevées dans les rapports finaux des EDS. Les enquête EDS (Enquêtes Démographiques et de Santé) existent depuis 1984 et ont pour objectif de mener des enquêtes nationales sur différents sujets se rapportant à la santé et à la population. Depuis 1989, en plus du questionnaire de base, des modules portant sur les MGF ont été introduits.

L'étude présentée ici a pour objectif de fournir des analyses plus approfondies des données EDS pour chaque pays où l'excision est pratiquée, sur les tendances actuelles dans l'évolution de la pratique et sur les changements qui ont eu lieu. Elle indique que la pratique des MGF varie largement et qu'elle est en train de changer : la prévalence diminue, les filles sont coupées plus tôt, alors que les aspects rituels et cérémoniels s'estompent graduellement et qu'une proportion plus grande de filles est excisée par un/e praticien/ne médical/e plutôt que par une exciseuse traditionnelle.

Cette recherche permet de répondre à la question de recherche No 1 et toutes les sous questions. L'intérêt de cette étude est qu'elle fournit des données quantifiées pour mieux argumenter des stratégies (plaidoyer, sensibilisation, santé etc..), et elle avertit aussi sur les biais qui peuvent survenir dans le cadre d'une collecte de données, si les questions sont posées à un même échantillon, de manière différente par différents enquêteurs. Les réponses pourraient varier. De plus, si les hommes sont ignorés la compréhension des attitudes serait incomplète car eux aussi, sont concernés par les MGF. L'existence de biais doit pousser le/la chercheur(e) à vérifier à travers plusieurs études ou plusieurs méthodes de recherche.

### **No Panier : 18**

Titre : Recommandations de la Conférence mondiale des ulémas sur l'interdiction de la violation du corps de la femme

Adresse : <http://www.ipu.org/splz-f/dakar05/declaration.htm>

Auteur : Union Parlementaire

Date : 2006

Type : Déclaration

Source : Institutionnelle/ Al Azhar

Langue : français

*Commentaire :*

Il s'agit de la Déclaration finale de la Conférence parlementaire africaine sur "Les violences contre les femmes, l'abandon des mutilations sexuelles féminines : le rôle des parlements nationaux" qui a eu lieu à Dakar les 4 et 5 décembre 2005. A l'issue des discussions qui se sont déroulées entre les ulémas, les médecins, les spécialistes et les responsables des institutions de la société civile en Egypte, en Europe et en Afrique, la Conférence a conclu ses travaux en recommandant que les musulmans mettent fin à cette pratique, conformément aux préceptes de l'Islam qui interdisent de porter préjudice à l'être humain sous quelque forme et de quelque espèce que ce soit.

Cette déclaration peut servir dans les réponses à la question de recherche No 1 en particulier les sous questions relatives aux interventions et à la diversité des acteurs. La pratique des MGF est souvent justifiée à partir de la religion, cette déclaration des Oulémas est très pertinente dans les stratégies de plaidoyer ou de sensibilisation visant à confirmer l'opposition de l'Islam.

### **No Panier : 19**

Titre : Mutilations génitales féminines et devenir obstétrical : étude prospective concertée dans six pays africains

Adresse : [http://www.who.int/reproductive-health/fgm/lancetfgm\\_fr.pdf](http://www.who.int/reproductive-health/fgm/lancetfgm_fr.pdf)

Auteur : Groupe d'étude OMS sur les mutilations génitales féminines et le devenir obstétrical.

Date : 2006

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. Organisation mondiale de la Santé

*Commentaire :*

L'étude porte sur les effets des différents types de mutilations sur le devenir obstétrical de 28 393 femmes au Burkina Faso, au Ghana, au Kenya, au Nigéria, au Sénégal et au Soudan. Sa principale conclusion est que les femmes qui ont subi des mutilations génitales féminines ont une probabilité nettement plus élevée de complications obstétricales que celles qui n'en ont pas subi. Il semble aussi que le risque augmente avec l'ampleur de la mutilation.

Les résultats de cette étude peuvent être utilisés dans les réponses à la question de recherche No 1. En effet beaucoup de stratégies de sensibilisation se sont fondées sur l'argument que les MGF sont néfastes à la santé des femmes et des filles. Dans le cadre d'une telle stratégie, cet article donne des arguments détaillés sur le type de complications médicales qui surviennent chez la mère et chez l'enfant, sur la durée de l'hospitalisation selon le type de complication, sur les séquelles et les risques en cas de survenue d'une nouvelle grossesse.

**Panier No 20**

**Voir Panier No 14 : Institute of Development Studies** (2006) : "Sexualité et développement", 4 pages  
<http://www.ids.ac.uk/ids/bookshop/briefs/PB29fr.pdf>

**No Panier : 21**

Titre : L'abandon de la mutilation/coupure génitale. Prévalence, attitudes et efforts pour y mettre fin

Adresse : Document Papier

Auteur : Liz Creel et al.

Date : 2002

Langue : Français

Type : Etude

Source : Institutionnelle. Population Reference Bureau, USAID

*Commentaire :*

Cette étude présente les statistiques récentes relatives à l'excision d'une part, un sommaire des démarches d'abandon de cette pratique d'autre part et enfin un bref examen des projets de quatre pays (Égypte, Kenya, Ouganda et Sénégal) considérés comme prometteurs par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS). Le rapport offre aussi des recommandations aux décideurs et aux directeurs de programmes qui prennent part à la mise en œuvre des politiques et des activités d'abandon de l'excision.

Le rapport utilise des données des Enquêtes démographiques et de santé et de l'USAID. Il cible des femmes âgées de 15 à 49 ans. Les questions concernent les raisons de la pratique et celles relatives à sa continuation, les taux de prévalence, conditions et conséquences sur la santé, les attitudes et les démarches pour abandonner, les succès et les obstacles, le rôle des hommes dans l'abandon de l'excision, et enfin les mesures recommandées pour atteindre cet objectif.

Cette étude peut contribuer aux réponses à la question No 1, notamment les sous questions relatives au tableau que l'on peut dresser de la pratique des MGF dans les pays et dans la sous région, sur l'évolution enregistrée depuis 20 ans et sur les interventions menées dans cette période. Les auteurs notent que les stratégies fondées sur des interventions extérieures ont connu un moindre succès que celles qui se sont axées sur le changement de comportement communautaire. Parmi les autres stratégies qui ont réussi, il faut inclure celles qui ont ciblé les jeunes filles qui, plus que tous les groupes, courent le risque d'être excisées, celles qui sont fondées sur les rites de substitution s'appuyant sur les valeurs communautaires positives sous-tendant l'excision, et celles qui favorisent la participation des hommes pour l'abandon des MGF.

**No Panier : 22 , 29 et 42**

Titre : Informations sur la mutilation génitale féminine : Quelle est la situation ? Quels sont les besoins ? Évaluation",

Adresse : [http://www.prb.org/pdf04/04InfoOnFGC\\_French.pdf](http://www.prb.org/pdf04/04InfoOnFGC_French.pdf)

Auteur : Nancy Yinger, Charlotte Feldman-Jacobs et al.

Date : 2004

Langue : Français

Type : Recherche/Evaluation

Source : Institutionnelle. Population Reference Bureau. USAID

*Commentaire :*

Il s'agit d'une évaluation visant à connaître les informations et les lacunes sur la mutilation génitale féminine, de même que les perceptions des personnes et des groupes engagés dans la lutte pour son élimination.

L'évaluation concerne le Burkina Faso, l'Égypte, l'Éthiopie, la Guinée, le Kenya, le Mali, le Sénégal et l'Ouganda. Elle a été réalisée par le biais de différentes méthodes : entretiens face à face, courrier électronique et groupes de discussion. Les répondants dans chacun des huit pays ont déclaré que la source d'information la plus fréquente en matière de MGF était l'entretien face à face. La source la moins populaire dans la plupart des pays est la méthode des listes de diffusion. Les recherches dans les bibliothèques et sur le web se situaient entre les deux.

Les recommandations suivantes sont faites : améliorer la dissémination des informations, produire un CD-ROM regroupant les informations actuellement disponibles sur la MGF qui inclurait des données statistiques, la liste des organisations œuvrant dans le domaine de la MGF, la liste des programmes existants, les rapports d'activité des projets, les sites web pertinents. La collaboration avec HIPNET (The Health Information and Publication Network), un réseau qui regroupe les organisations travaillant avec l'USAID sur la dissémination de l'information a été préconisée.

Cette évaluation peut être utilisée dans les réponses à la question recherche No 1, notamment les sous questions relatives aux acteurs et aux obstacles qui ont entravé la réussite des interventions engagées contre les MGF. En effet les répondants aux questions ont mis l'accent sur les lacunes en matière d'informations et qu'ils souhaitent voir comblées. Il s'agit : des informations sur les programmes qui impliquent des hommes, sur les réseaux d'entraide, sur les lois, sur les ressources médicales, notamment la chirurgie réparatrice et sur les emplois alternatifs pour les exciseuses.

**No Panier : 23**

Titre : "Protocole à la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples relatif aux droits des femmes"

Adresse : [http://www.aidh.org/Biblio/Txt\\_Afr/instr\\_prot\\_fem\\_03.htm](http://www.aidh.org/Biblio/Txt_Afr/instr_prot_fem_03.htm)

Auteur : Union africaine

Date :2003

Langue : Français

Type : Charte Régionale

Source : Institutionnelle. Union Africaine

*Commentaire :*

Ce document porte sur le Protocole à la Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples relatif aux Droits des Femmes, dont l'article 5 demande aux Etats d'interdire et de condamner toutes les formes de pratiques néfastes qui affectent négativement les droits humains des femmes et qui sont contraires aux normes internationales, et de prendre toutes les mesures législatives et autres mesures afin d'éradiquer ces pratiques.

Ce document est utile dans la réponse à la question No 1 notamment les aspects relatifs à l'intervention des Etats et l'évolution de leurs approches en termes de droits humains.

Elaboré par l'Union Africaine, il est le document de défense des droits des femmes le plus récent et le plus complet. Alors que son article 4 met l'accent sur le droit à la vie, à l'intégrité et à la sécurité, son article 5 insiste sur la nécessité d'éliminer les pratiques néfastes telles que les mutilations génitales féminines. Le document recommande aux Etats de prendre toutes les mesures pour l'adoption de lois ou de dispositions administratives, sociales et économiques pour les prévenir, les réprimer et les éradiquer. Si le pays dans lequel résident les membres du Projet Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens a ratifié le Protocole, il leur sera très utile dans une stratégie de plaidoyer ou de sensibilisation.

**No Panier : 24**

Titre : "Ending violence against women and girls: protecting human rights good practices for development cooperation"

Adresse : <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/05-1048.pdf>

Auteurs : Anette Funk , James Lang and Juliane Osterhaus

Date : 2005

Langue : Anglais

Type d'intervention : Recherche

Source : Institutionnelle. Africa Division, Regional Division Sahel/Central Africa, Madagascar de la GTZ.

*Commentaire :*

Ce document porte sur toutes les formes de violences contre les femmes, y compris les mutilations génitales féminines. Il présente une analyse approfondie des données, en particulier dans les pays où la GTZ intervient. Pour les auteurs de cette étude, la principale cause des violences contre les femmes, y compris les MGF découle des relations inégalitaires entre les hommes et les femmes. Ces violences ont un impact direct

sur le développement humain et peuvent empêcher l'atteinte des objectifs du millénaire pour le développement.

L'étude se fonde sur la définition exhaustive des violences adoptée par la Déclaration des Nations Unies sur l'Élimination de toute Forme de Violence contre les Femmes de 1993, qui en outre, considère et affirme l'excision comme une mutilation.

L'étude se termine par la présentation des principales conventions internationales et nationales relatives aux violences contre les femmes et sur les interventions menées pour y mettre fin.

Cette étude qui a une perspective féministe, peut être intéressante pour les participant-e-s au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » parce qu'il s'appuie sur l'approche genre, défini comme les rapports de pouvoir entre les sexes qui tendent à privilégier les hommes ou certains groupes sociaux. Dans une telle approche, il faut, pour équilibrer les relations entre les sexes et les classes, renforcer le pouvoir des femmes par le respect de leurs droits humains (économiques, politiques et sociaux). Dans le même ordre d'idée, le rapport insiste sur la nécessité de cibler les hommes en les persuadant de jouer certains rôles positifs, ordinairement dévolus aux femmes. En effet, à différents moments de leur vie (quand ils sont petit garçon, père, grand père ou membre de la communauté), les hommes aussi prennent soin de leur famille ou de leurs voisins. Ces rôles positifs peuvent être mis en exergue pour les amener à jouer un rôle plus actif dans la lutte pour l'abandon des MGF. Mais pour cela, il faut les informer et les impliquer dans toutes les interventions.

## **No Panier : 25**

Titre: Replication of the TOSTAN Programme in Burkina Faso: How 23 villages participated in a human rights-based education programme and abandoned the practice of female genital cutting in Burkina Faso.

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/reports/burkina\\_fgc\\_process\\_eng.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/reports/burkina_fgc_process_eng.pdf)

Auteurs: Diop, Nafissatou J., Edmond Bagde, Djingri Ouoba, Molly Melching

Date: 2003

Type: Intervention et recherche

Source: Institutionnelle. Population Council. USAID

### *Commentaire :*

Cette étude décrit la mise en œuvre du Projet MWANGAZA ACTION un programme d'éducation à base communautaire fondé sur les Droits Humains, le processus de résolution des problèmes, l'hygiène et la prévention de la maladie, la santé de la femme, les mutilations génitales féminines et leur abandon. Ce programme s'inspire de

l'intervention de l'ONG sénégalaise TOSTAN qui a développé un curriculum et une approche de travail avec la communauté qui lui a permis d'exécuter des programmes ayant abouti à des déclarations publiques d'abandon de la pratique des MGF dans 93 communautés sénégalaises (voir Panier No 35). Le Projet MWANGAZA ACTION a été exécuté dans 23 villages de la province du Zoundwéogo au Burkina Faso.

Cette étude peut être utilisée dans les réponses à la question No 1 notamment la sous question relative à l'appropriation par les communautés de la lutte contre les MGF, les interventions fondées sur le renforcement du pouvoir des communautés/des femmes, en particulier l'accès au savoir sur le corps, la santé et les droits humains.

La stratégie a été fondée sur la mobilisation sociale en vue de transformer les attitudes et comportements. Plusieurs approches intéressantes pour le Projet ont été mise en œuvre :

- l'approche droit humains qui, en permettant à la communauté de comprendre et de défendre ses droits a débouché sur un changement des mentalités.
- Grâce aux informations sur l'hygiène et la prévention des maladies, les participant-e-s connaissent mieux le fonctionnement et les rôles des différents organes du corps humain et peuvent adopter des comportements sains.
- Les participant-e-s ont aussi été initié-e-s à un processus simple de résolution des problèmes qui les a aidés à mieux identifier et analyser leurs problèmes, trouver des solutions qui s'adaptent à leurs situations et à les mettre en œuvre au plan individuel, familial et communautaire.

## **No Panier : 26**

Titre : Aide-mémoire N°241 (Juin 2000) : Les mutilations sexuelles féminines : Qu'entend-on par mutilations sexuelles féminines ?

Adresse : <http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs241/fr/index.html>

Auteur : WHO Media centre

Date : 2000

Langue : Français

Type : Fiche d'Information

Source : Institutionnelle. Organisation Mondiale de la Santé.

*Commentaire :*

Il s'agit d'un aide mémoire qui fait le point sur les MGF : définition et typologie, conséquences, communautés pratiquantes, prévalence et distribution, activités de l'OMS dans le cadre de la lutte contre les MGF : actions de plaidoyer et élaboration de grandes

orientations et recherche. L'OMS a mis au point des matériels de formation et a formé des prestataires de soins.

Cet aide mémoire peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment celle relative au tableau que l'on peut dresser de la pratique des MGF au niveau international. Grâce à l'internet, il est possible d'accéder au matériel d'information mis au point par l'OMS et aux formations qu'elle propose

**No Panier : 27**

Titre : Dix ans après l'interdiction : Comment l'excision recule au Burkina Faso

Adresse : <http://www.monde-diplomatique.fr/2006/08/PROLONGEAU/13836>

Auteur : Hubert Prolongeau

Date : 2006

Langue Français

Type : Article de presse

Source :                    Institutionnelle.                    Le Monde                    Diplomatique

*Commentaire :*

Il s'agit d'un reportage effectué au Burkina Faso sur différentes interventions menées par une variété d'acteurs pour mettre fin aux MGF et sur leurs limites.

Il concerne la question de recherche No 1 en particulier les sous questions relatives aux interventions, aux acteurs, aux méthodes, aux réactions des communautés et aux limites des actions. Bien que cet article publié par le célèbre journal français le Monde soit davantage destiné à la consommation d'un public occidental, il montre qu'il est aussi possible d'utiliser de tels médias pour renforcer le soutien pour la lutte pour l'abandon des MGF.

Il peut donc être utile dans une stratégie de plaidoyer.

**No Panier : 28**

Titre : A Systematic Review of the Health Complications of Female Genital Mutilation including Sequelae in Childbirth

Adresse :  
[http://www.who.int/reproductivehealth/docs/systematic\\_review\\_health\\_complications\\_fg\\_m.pdf](http://www.who.int/reproductivehealth/docs/systematic_review_health_complications_fg_m.pdf)

Auteurs : Dr Hermione Lovel, Dr Claire McGettigan, and Ms Zainab Mohammed

Date : 2000

Langue: Anglais

Type: Etude

Source : Institutionnelle. Organisation mondiale de la Santé

*Commentaire :*

Cette recherche s'intéresse à l'identification des données primaires relatives aux complications sanitaires des FGM avec un accent particulier sur les séquelles dans le domaine de l'enfantement y compris les séquelles psycho-sexuelles. Ses autres objectifs sont d'utiliser les informations recueillies pour mieux comprendre les complications attribuables aux MGF lors de l'accouchement et quantifier les risques à chaque étape du cycle de vie.

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question No 1 notamment la sous question concernant les interventions. Bien que la plupart des informations soient déjà connues, cependant les stratégies fondées sur la présentation des MGF comme une pratique néfaste à la santé des femmes et des filles y puiseront des informations quantifiées sur tous les aspects. Par exemple :

- au niveau de la sexualité : les douleurs lors de la pénétration, la frigidité, les infections pelviennes ou la rétention des règles
- lors de l'accouchement : un travail prolongé, la nécessité de procéder à une désinfibulation, la survenue d'hémorragies, les décès provoqués par l'obstruction lors du travail ou par des infections consécutives au tétanos causé par les blessures du périnée

**No Panier : 29**

Titre : Informations sur la mutilation génitale féminine : Quelle est la situation? Quels sont les besoins ?

Adresse :

[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/reports/InfoOnFGC\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/reports/InfoOnFGC_fr.pdf)

**IDEM Document No 22 et No 42**

**No Panier : 30**

Titre : « Droit à la différence contre droits de l'enfant : La blessure de l'excision »

Adresse : [http://www.bj.refer.org/benin\\_ct/tur/ccf/media/revue/excis/articles/ex1.htm](http://www.bj.refer.org/benin_ct/tur/ccf/media/revue/excis/articles/ex1.htm)

Auteur : Dominique Vernier

Date : 1998

Langue : Français,

Type : Article de Presse

Source : Institutionnelle. Le Monde Diplomatique

Commentaire : Il s'agit d'une réflexion sur la pratique des MGF dans un pays du Nord, dans une culture différente, celle de la France en l'occurrence. L'article décrit le conflit entre le relativisme culturel<sup>1</sup>, et la nécessité, au nom de l'éthique, de défendre les droits de l'enfant et d'interdire toute atteinte à l'intégrité physique des personnes.

Cet article peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives à l'analyse et la prise en compte des MGF dans les sociétés occidentales. Comme l'article publié par le journal le Monde déjà cité, cet article est davantage destiné à un public occidental. Mais il propose une réflexion intéressante sur les arguments des pros et des contre qui peut être utile dans un débat sur le respect ou non de la tradition.

**No Panier : 31**

Titre : Burkina Faso et Mali: L'excision compromet la santé des femmes," Résumés de RO N° 10

Adresse :  
[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSumsFr/orsum10\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSumsFr/orsum10_fr.pdf)

Auteur : Diop, Nafissatou J. et al

---

<sup>1</sup> Le relativisme culturel réfère à une vision de la tradition si centrale dans l'histoire et l'identité d'un peuple/d'un individu qu'elle la considère plus valable qu'un traité ou une convention internationale qui ont une portée universelle, c'est-à-dire qu'ils s'appliquent à tous les être humains quelque soit leur sexe, âge, ethnité, couleur ou classe sociale

Date : 1998

Langue : Français

Source : Institutionnelle. The Population Council et Ministères de la Santé du Burkina Faso et du Mali

*Commentaire :*

Cette étude décrit la survenue et la gravité des problèmes de santé liés aux MGF. Au Burkina Faso et au Mali, les femmes qui ont subi une MGF sont plus exposées que les autres à des problèmes gynécologiques et obstétriques, notamment des saignements, des cicatrices internes, un rétrécissement vaginal, ainsi que des complications au moment de l'accouchement. Plus le type d'excision est sévère, plus le risque d'avoir d'autres problèmes de santé de la reproduction s'accroissent.

Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment en ce qui concerne le tableau que l'on peut dresser de la pratique des MGF dans ces deux pays et les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions. Cette étude est pertinente dans le cadre des stratégies médicales fondées sur la présentation des MGF comme une pratique néfaste à la santé des femmes et des filles et au cours des campagnes d'éducation communautaire.

### **No Panier : 32**

Titre : "Mali: Les exciseuses persistent malgré les supplications,"

Adresse :

[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSUMsFr/orsum2\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSUMsFr/orsum2_fr.pdf)

Auteur : Population Reference Bureau

Date :2000

Langue : Français

Type : Résumé d'étude

Source : Institutionnelle. Population Reference Bureau

*Commentaire :*

Parmi les stratégies de lutte contre les MGF au Mali figure celle visant à convaincre les exciseuses à abandonner la pratique et à devenir des relais pour la sensibilisation. Ce

rapport révèle l'inefficacité de cette stratégie, qui se focalise sur la réduction de l'offre de service et non sur l'élimination de la demande pour cette pratique.

Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment dans les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions. Elle montre en effet que la très grande majorité des exciseuses restent convaincues que l'excision n'est pas une pratique néfaste pour les femmes. De plus, il informe sur les rapports de genre, de classe et de caste qui sont en vigueur dans ces communautés. Les exciseuses sont des femmes, issues pour la plupart de la caste inférieure des forgerons. Leur double statut d'inférieures (femme et castée) ne leur permet pas de prendre des décisions unilatérales lorsqu'il s'agit de mettre fin à l'excision. Elles sont enfin, doublement motivées en pratiquant l'excision : les gains matériels, mais aussi acquisition d'un statut social plus élevé. Ces considérations n'ont pas été prises en compte dans les stratégies qui cherchent à les utiliser, d'où leur échec.

### **No Panier : 33**

Titre : Mali: Pour une plus grande responsabilisation des agents de santé dans le plaidoyer contre l'excision," Résumés de RO N° 11.

Adresse :

[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSUMsFr/orsum11\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/orsummaries/ORSUMsFr/orsum11_fr.pdf)

Auteur : Diop, Nafissatou J. et al

Date : 2000

Langue : Français

Type : Rapport de Recherche No 33/36/37

Source : Institutionnelle. The Population Council et République du Mali

#### *Commentaire :*

Une étude conduite par le Population Council avait montré que les agents de santé peuvent jouer un rôle important lors des campagnes de lutte contre l'excision. Pour cela, des sessions de formation avaient été organisées pour accroître leurs connaissances sur les MGF. L'objectif de cette étude était d'évaluer l'utilisation de ces agents de santé dans la lutte contre les MGF. Elle a révélé que même si la majorité des personnels est favorable à l'abandon des MGF, certains y restent favorables et procèdent même à l'opération.

Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment dans les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions. Elle peut servir dans le cadre des stratégies fondées sur l'utilisation du personnel médical comme auxiliaires dans la lutte contre les MGF et pour améliorer la prise en charge des complications sanitaires des MGF.

**No Panier : 34**

Titre : ECLOSION au Sénégal: Pourquoi les populations abandonnent la pratique de l'Excision," Rapport du Projet de Recherche Opérationnelle et d'Assistance Technique en Afrique II.

Adresse :

[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/Africa/PD\\_Sen\\_Tostan\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/Africa/PD_Sen_Tostan_fr.pdf)

Source : Institutionnelle. The Population Council

**IDEM NO 34**

**No Panier : 35**

Titre : The Process that ended Female Genital Cutting in 31 Villages in Senegal.

Adresse :

[http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/Africa/PD\\_Sen\\_Tostan\\_fr.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/Africa/PD_Sen_Tostan_fr.pdf)

Auteur : The Population Council, Tostan

Date : 1999

Langue : Anglais

Type : Rapport

Source : Institutionnelle. The Population Council. Projet de Recherche Opérationnelle et d'Assistance Technique en Afrique II. Dakar

*Commentaire :*

Ce rapport décrit la stratégie utilisée par l'ONG TOSTAN dont le résultat a été l'abandon des MGF dans 31 villages du Sénégal. Elle se développe autour de quatre étapes principales : l'éducation de base, la discussion publique, les déclarations publiques, les campagnes médiatiques à travers la presse écrite, la radio et la télévision.

La réussite de cette stratégie montre le rôle joué par les informations techniques fournies aux femmes, la stratégie visant la transformation sociale dans l'acquisition de la confiance en soi et la détermination qui ont amenées les femmes de ces communautés excisantes à prendre la décision publique de mettre fin aux MGF dans leurs villages. Pour cela TOSTAN a utilisé l'approche du développement des compétences cognitives, techniques et psycho sociales combinée à celle des droits humains et a donné un rôle central à la communauté.

Ce rapport peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives à l'évolution des interventions depuis 20 ans, la perception des MFG en terme de violation des droits humains des femmes et la participation de la communauté. Son succès provient de son approche holistique à travers un programme intégrant la lutte contre les MFG et l'autonomisation des femmes. Pour cela, une gamme d'initiatives de développement visant l'accès des femmes aux ressources à travers le micro crédit et les micro-entreprises, la prestation de services de santé et l'alphabétisation, l'éducation en droits humains et l'apprentissage des processus de résolution des problèmes a été mise en œuvre. Mais ce sont les débats sur la sexualité dans le couple et la démystification des sanctions mystiques contre les femmes qui révéleraient les secrets de l'initiation consécutive à leur excision qui ont eu l'impact le plus profond sur le processus. En effet, en brisant le silence, les femmes ont pu mesurer la profondeur des souffrances physiques et psychologiques infligées par la coutume des MGF et à prendre la décision d'y mettre fin.

L'utilisation des médias pour un maximum de publicité sur la déclaration d'abandon par un nombre important de villages, la présence des leaders religieux, traditionnels et politique, de membres du gouvernement, et de représentants des organisations de coopération internationale et bilatérale ont favorisé le succès de l'expérience. Il faut aussi noter le rôle positif du contexte institutionnel et légal matérialisé par le vote d'une loi contre l'excision et l'engagement des plus hautes autorités de l'Etat sénégalais.

### **No Panier : 36**

Titre : "Etude de l'efficacité de la formation du personnel socio-sanitaire dans l'éducation des client(e)s sur l'excision et dans le traitement de ses complications au Mali.

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/mal3.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/mal3.pdf)

Auteur : Diop, Nafissatou J. et al.

Date : 1998

Langue : Français

Type : Rapport de Recherche

Source : Institutionnelle. The Population Council et République du Mali

*Commentaire :*

Cette étude s'intéresse à la tendance à la médicalisation des MGF au Mali avec leur pratique en milieu médical ou par du personnel médical. Un nombre croissant de parents qui espèrent prémunir leurs filles contre les risques d'accident ou les problèmes de santé futurs cherchent à utiliser le personnel de santé et les structures médicales. L'approche préconisée par l'auteure de l'étude serait d'impliquer davantage les agents socio-

sanitaires dans la lutte contre la pratique. Pour y parvenir, l'étude s'est fixé comme objectif d'accroître la connaissance et les attitudes du personnel clinique sur les complications sanitaires des MGF et de réduire la proportion du personnel clinique qui est prêt à exciser les filles.

Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment dans les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions. Les résultats montrent que, dans le cas du personnel médical, certains d'entre eux restent favorables aux MGF, alors que d'autres se refusent à être impliqués dans les actions de lutte pour leur abandon.

De plus la majorité des clientes des formations sanitaires avec lesquelles le personnel formé doit discuter des MGF restent persuadées qu'il faut maintenir la pratique. Même après les discussions avec le personnel médical, la majeure partie des femmes estiment que l'excision ne représente pas de risques, si elle est pratiquée dans un environnement hygiénique. Selon l'étude : « la majorité des clientes interviewées (60 %) veulent faire exciser leurs enfants. Elles justifient leur choix en général par le respect de la tradition, l'hygiène et aussi pour diminuer la sensibilité de la fille pour qu'elle devienne une épouse fidèle. » De tels résultats attestent des limites de cette stratégie qui, même si elle permet d'améliorer les connaissances des clientes, a un très faible impact sur les attitudes.

### **No Panier : 37**

Titre : Etude de l'efficacité de la formation du personnel socio-sanitaire dans l'éducation des client(e)s sur l'excision au Mali

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/mal3.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/mal3.pdf)

Auteur : Diop, Nafissatou J. et al

Date : 2000

Langue : Français

Type : Rapport de Recherche

Source : Institutionnelle. The Population Council et République du Mali  
IDEM NO 37 ici le rapport complet

#### *Commentaire :*

Il s'agit du rapport de la formation des agents de santé dans le plaidoyer contre les MGF dans l'objectif de leur plus grande responsabilisation. Grâce à la formation, les agents de santé ont accru leurs connaissances sur l'excision, mais encore rares sont ceux qui en font profiter leurs clientes.

Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment dans les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions.

***VOIR COMMENTAIRE PANIER NO 36***

**No Panier : 38**

Titre : Evaluation de la prévalence, de la typologie et des complications liées à l'excision chez les patientes fréquentant les formations sanitaires du Bazega [Burkina Faso]

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/bur5.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/bur5.pdf)

Auteur : Projet de Recherche Opérationnelle et d'Assistance Technique en Afrique II

Date : 1998

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. Population Council, Ministère de la Santé

*Commentaire :*

Cette étude vise à fournir des données sur les types de MGF les plus fréquemment rencontrés dans la zone du Bazega au Burkina Faso et sur les complications y afférentes. De telles informations sont essentielles pour permettre au personnel de santé et aux gestionnaires des programmes de planifier des actions idoines en matière d'intervention et de prévention de la pratique, mais aussi des complications potentielles. Selon les résultats de cette étude, les femmes excisées étaient trois fois plus susceptibles de rapporter des difficultés à l'accouchement.

Les résultats de cette étude peuvent être utilisés dans les réponses à la question de recherche No 1 notamment les sous questions relatives à l'avancement des connaissances sur les conséquences obstétricales des mutilations génitales féminines. Ils sont pertinents dans le cadre de stratégies fondées sur la présentation des MGF comme une pratique néfaste à la santé des femmes et des filles, car ils fournissent des indications et des données qui peuvent être utilisés comme argumentaires dans les séances d'information, d'éducation et de communication tant au niveau communautaire qu'au niveau national.

**No Panier : 39**

**Titre :** Evaluation de la stratégie de reconversion des exciseuses pour l'éradication des mutilation génitales féminines au Mali"

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/mal2.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/mal2.pdf)

Auteur : Projet de Recherche Opérationnelle et d'Assistance Technique en Afrique II

Date : 1998.

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. Population Council et République du Mali

*Commentaire.*

Un des principaux résultats de cette étude est de mettre en évidence l'inefficacité des stratégies mises en œuvre pour convaincre les exciseuses traditionnelles d'abandonner la pratique des MGF. La raison est qu'au lieu de se focaliser sur l'élimination de la demande, elles se contentent de mettre l'accent sur la réduction de l'offre de service. Cette étude peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment dans les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions.

**VOIR COMMENTAIRE PANIER NO 32**

#### **No Panier : 40**

Titre : Rapport du séminaire national [au Mali] pour la définition d'une stratégie d'éradication de l'excision

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/mal5.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/mal5.pdf)

Auteur : Projet de Recherche Opérationnelle et d'Assistance Technique en Afrique II

Date : 1998

Langue : Français

Source : Institutionnelle. Population Council et République du Mali

*Commentaire :*

Ce document présente le rapport d'un séminaire dont l'objectif était de contribuer à la reconnaissance de l'impact négatif des MGF sur le bien-être physique, psychologique et social de la femme et de l'enfant au Mali. Le séminaire visait trois objectifs spécifiques: le renforcement de la base de la connaissance des participants sur la pratique des MGF,

l'analyse des différentes expériences de terrain, et l'élaboration d'une stratégie nationale d'éradication de la pratique.

Un des résultats du séminaire est la finalisation par un groupe restreint de personnes de l'Avant-Projet du plan national d'action, devant être soumis pour appréciation au Comité National d'Action pour l'Eradication des Pratiques Néfastes à la Santé de la Femme et de l'Enfant au Mali.

Cette étude peut être utile dans le cadre de la question de recherche No 1. Il fournit des informations sur pratique des MGF au Mali et sur les interventions développées depuis 20 ans et les succès ou obstacles rencontrés. L'intérêt de ce document est de mettre en évidence la faiblesse des résultats enregistrés dans le pays, non seulement au niveau des stratégies fondées sur la sensibilisation (séminaires, conférences, débats à la radio ou à la télévision), mais aussi des cibles (corps médical, exciseuses traditionnelles, enseignants, associations féminines, leaders d'opinion et surtout les religieux).

Pour les participant-e-s au Projet de recherche sur la « Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » ce rapport prouve que la sensibilisation seule ne permet pas d'atteindre l'objectif de mettre fin aux MGF. Il faut lui associer d'autres stratégies qui sont mises en œuvre par les communautés et se fondent sur l'approche droits humains, ceux des femmes notamment.

#### **No Panier : 41**

Titre : Mutilations génitales féminines (MGF) au Mali: Revue de la littérature et des actions menées

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR\\_TA/mal4.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/OR_TA/mal4.pdf)

Auteur : Diallo Assitan

Date : 1997

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. Population Council

#### *Commentaire :*

La présente étude vise à recenser et à examiner les documents de recherche sur les MGF au Mali, à analyser les diverses actions déjà menées contre la pratique et à mettre à la disposition des autorités locales et des ONG présentes dans le pays, un document de travail pour la définition d'une stratégie nationale de lutte contre les MGF. Les autres objectifs de l'étude consistent en l'identification des réseaux professionnels actifs dans la

sensibilisation et la formation sur les MGF, la définition des besoins en matière de recherche sur la pratique des MGF et des propositions sur les futures orientations dans les interventions contre les MGF au Mali.

Deux types de données ont été incluses dans cette étude: les données secondaires recueillies dans les documents déjà publiés sur les MGF et les données qualitatives collectées au cours d'une enquête auprès des différentes organisations présentes au Mali.

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer les MGF: leurs principes, types, méthodes, acteurs, les effets et incidences, les pertinences, les limites, les enseignements et les obstacles rencontrés. Elle procède en effet à leur bilan et révèle qu'un des principaux problèmes rencontrés dans la lutte contre les MGF au Mali est la marginalisation des activités qui restent peu connues de l'opinion publique malienne, surtout en zones rurales. Une autre limite importante est liée à l'absence de coordination des activités et à la différence des visions. En effet la plupart des organisations continuent à considérer les MGF comme des pratiques traditionnelles qui sont dangereuses pour la santé de la mère et de l'enfant, et le nombre de celles qui utilisent l'approche droits humains est encore faible. Les participant-e-s au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes pourraient s'inspirer de cette évaluation en améliorant la visibilité des actions de lutte contre les MGF, notamment au niveau de leurs pairs vivants dans les zones rurales, qui à leur tour pourraient répercuter les informations à l'ensemble de la communauté. A travers cette initiative, la promotion de l'approche droits humains pourrait aussi avoir lieu

#### **No Panier : 42**

**Titre :** Informations sur la mutilation génitale féminine : Quelle est la situation? Quels sont les besoins ?

Adresse :

[http://www.prb.org/pdf04/04InfoOnFGC\\_French.pdf](http://www.prb.org/pdf04/04InfoOnFGC_French.pdf)

#### **IDEM Document No 29 et No 22**

#### **No Panier : 43**

**Titre :** Reaching the Tipping Point Against Female Genital Mutilation

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/journals/lancet\\_fg2005.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/journals/lancet_fg2005.pdf)

Auteurs : Layla M. Shabaan et Sarah Harbison

Date : 2005

Langue : Anglais

Type : Article de Presse

Source : Institutionnelle .Journal The Lancet

*Commentaire.*

Il s'agit d'un article publié par le journal scientifique The Lancet qui présente une étude de cas effectuée au Soudan sur le rôle des MGF dans la survenue de stérilité primaire. L'article examine ensuite quelques interventions entreprises dans le cadre de la lutte contre la pratique telles que les campagnes de sensibilisation, et les expériences communautaires similaires à celle menée par l'ONG Tostan au Sénégal.

L'article évoque aussi les interventions qui n'ont pas réussi, notamment celles qui ciblent les exciseuses, et les lois contre les MGF. Selon les auteurs de l'article, les échecs de ces deux cas sont liés à la non implication des communautés.

Cet article concerne la question de recherche No 1 en particulier les sous questions relatives aux interventions, aux acteurs, aux méthodes, aux réactions des communautés et aux limites des actions. Cette étude pourrait être utilisée dans le cadre des campagnes de sensibilisation portant sur les conséquences des MGF sur la santé des femmes, mais spécifiquement sur les liens entre MGF et stérilité. En effet, pour les auteurs de l'article, les nouvelles recherches sur les liens entre les formes les plus sévères des MGF (ablation totale du clitoris et infibulation) et la stérilité pourraient alimenter les stratégies sur les risques sanitaires des MGF. Considérant que les sociétés africaines restent pro natalistes, des stratégies fondées sur la sensibilisation sur les risques de stérilité causés par les MGF de type III ont des chances de contribuer au changement d'attitudes des communautés, notamment celles des mères et potentielles belles mères.

#### **No Panier : 44**

Titre: Methodological Issues in Measuring the Impact of Interventions against Female Genital Cutting.

Adresse : [http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/journals/Askew\\_FGC\\_05.pdf](http://www.popcouncil.org/pdfs/frontiers/journals/Askew_FGC_05.pdf)

Auteur: Ian Askew

Date : 2005

Langue : Anglais

Type : Article scientifique

Source : Institutionnelle. FRONTIERS, un Programme du Population Council

*Commentaire :*

Cet article a été publié à partir du rapport d'une réunion consultative sur « L'utilisation de la Recherche Opérationnelle pour Renforcer les Programmes visant l'Abandon des Mutilations/Coups Génitales Féminines » qui s'est déroulée à Nairobi en Avril 2002. Selon l'auteur de l'article, la majorité des intervenants sur cette pratique ignorent les principes de base de la recherche. Or, pour qu'ils puissent entraîner des transformations sociales, il est important de s'assurer que les projets sont correctement élaborés. L'évaluation de plusieurs expériences sur les MGF fournit des données permettant d'identifier les problèmes généraux qui peuvent se poser au moment de l'élaboration et de la mise en œuvre de l'intervention. Une bonne compréhension des méthodes de recherche, en particulier celles de la recherche opérationnelle peuvent contribuer à son succès.

Cette recherche peut aider à répondre à la question de recherché No 1 notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer les MGF: leurs principes, types, méthodes, acteurs, les effets et incidences, les pertinences, les limites, les enseignements et les obstacles rencontrés. Pour les membres du Projet "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » qui s'intéressent à la recherche et à ses méthodes, cet article montre l'importance de la recherche quantitative dans la compréhension de la pratique des MGF. Pour leur permettre d'atteindre des résultats de recherche fondés sur la collecte de données scientifiques, il développe la réflexion sur la taille de l'échantillon des personnes à enquêter pour la validité des données collectées et sur la nature des indicateurs à élaborer pour pouvoir effectuer une évaluation correcte des changements d'attitudes.

**No Panier: 45**

Titre: A Tradition No Longer: Rethinking Female Circumcision in Africa

Adresse : [http://www.usaid.gov/our\\_work/global\\_health/pop/techareas/fgc/tostan.html](http://www.usaid.gov/our_work/global_health/pop/techareas/fgc/tostan.html)

Auteur : Louisa Kasdon

Date : 2005

Langue : Anglais

Type : Article de Presse

Source : Institutionnelle. Revue World & I

*Commentaire :*

Il s'agit d'un article présentant l'expérience de TOSTAN (voir Panier No 35). L'auteure de l'article compare l'expérience de TOSTAN qui vise la transformation sociale et celles décrites par le Professeur Gerry Mackie de l'Université d'Oxford qui ont poussé les

Chinois à abandonner le bandage des pieds des femmes, une pratique qui a duré des siècles et a eu des conséquences nefastes sur la santé des femmes.

Cet article peut aider dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment en ce qui concerne l'évolution intervenue dans les interventions depuis 20 ans. Il porte en effet sur les conditions susceptibles de favoriser le changement social, qui, dans le domaine des MGF s'avère nécessaire pour leur abandon. Selon le Professeur Mackie, le changement social ne peut se produire que si une grande masse d'individus sont prêts à l'effectuer. Mais le changement ne se produit pas en une seule étape, car il y a toujours des personnes qui sont à l'avant-garde, d'autres à l'arrière garde et d'autres encore qui attendent de voir comment les choses vont se passer. Le changement se produit réellement quand les personnes les plus traditionnalistes dans une communauté décident de suivre le mouvement. Cette théorie du changement social a inspiré Tostan dans son expérience qui a amené une centaine de villages sénégalais à abandonner la pratique des MFG (Panier No 35).

#### **No Panier : 46**

Titre : Rapport Final de la Journée Consacrée à l'excision

Adresse :

[http://www.sdchealth.ch/priorities\\_in\\_health/reproductive\\_health/female\\_genitale\\_mutilation/rapport\\_final](http://www.sdchealth.ch/priorities_in_health/reproductive_health/female_genitale_mutilation/rapport_final)

Auteur : Elsbeth Müller, Leni Robert, Jean-François Giovannini

Date : 2001

Langue : Français

Source : Institutionnelle. Comité suisse pour l'UNICEF

*Commentaire :*

Ce document est le rapport du forum organisé par le Comité suisse pour l'UNICEF et la Fondation suisse pour la santé sexuelle et reproductive (PLANeS) dont l'objectif était de servir de forum d'information et de discussion pour toutes les organisations et autorités politiques touchées par la thématique des MGF en Suisse et au plan de la coopération internationale. La conférence avait aussi pour objectif important de déceler les besoins d'intervention en Suisse et de concevoir des stratégies appropriées afin de pouvoir agir efficacement contre l'excision au plan de la politique intérieure et extérieure. Différents aspects des MGF (contexte social et culturel, situation des droits et l'excision comme motif d'asile en Suisse) ont été examinés de même que les résultats d'une enquête menée auprès des gynécologues en Suisse

Ce document peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les aspects concernant la pratique des MGF dans les communautés excisantes vivant en Europe et les interventions qui s'y développent. Le rapport aborde un élément nouveau qui est la reconnaissance par les pays européens des violations des droits fondamentaux des femmes (y compris les MGF) comme une forme de persécution. Dans ce cas, le droit d'asile pourrait être reconnu aux femmes et aux filles à risque d'être victime d'une MGF.

**No Panier : 47**

Titre : Tradition et Droits : L'Excision en Afrique de l'Ouest. Le travail de PLAN sur l'Excision en Afrique de l'Ouest.

Adresse : <http://www.plan-belgique.org/pdfs/excisionafrouest.pdf>

Auteur : Behrendt Alice

Date : 2006

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnel. Plan International.

*Commentaire :*

Cette publication examine la pratique de la mutilation génitale en Afrique de l'Ouest : sa prévalence, les types d'excision qui sont effectués, l'âge des filles lors de l'opération, les justifications et les conditions des changements des normes sociales.

Elle analyse ensuite l'intervention de Plan International dans le cadre de son programme de protection de l'enfance au Niger, au Mali, en Guinée et en Sierra Leone. Dans ces pays, Plan International déploie de nombreux efforts afin d'aider les communautés à abandonner d'eux-mêmes la pratique. Le document présente l'approche participative adoptée par Plan International dans le but d'instaurer des environnements "habilitants".

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision. Partant du point de vue que le changement des normes et comportements d'une société ne peut s'effectuer que de l'intérieur, la stratégie proposée est celle de l'écoute pour l'établissement d'un dialogue constructif au sein de la communauté. Les déterminants sociaux et culturels des MGF présentés dans l'étude permettent la compréhension des points de vue de ceux qui dans la communauté, défendent la pratique et de ceux qui l'ont abandonnée.

**No Panier : 48**

Titre : Senegal : Report on Female Genital Mutilation (FGM) or Female Genital Cutting (FGC)

Adresse : <http://www.state.gov/g/wi/rls/rep/crfgm/>

Auteur : Office of International Women's Issues, US Department of State

Date : 2001

Langue : Anglais

Type : Fiche d'information

Source : Institutionnelle. Département d'état des Etats Unis

*Commentaire :*

Cette fiche est un rapport préparé par le Bureau International sur les Questions relatives aux Femmes du Département d'Etat des Etats-Unis. Elle donne des informations sur la prévalence et la typologie des MGF au Sénégal, les attitudes et croyances, les interventions visant à y mettre fin, en particulier la loi votée en 1999.

Cette fiche d'information peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1 dans le domaine des interventions développées, depuis 20 ans, pour éradiquer l'excision. Cette fiche qui semble davantage destinée au public américain, décrit la stratégie nationale à travers les activités du Comité National de lutte contre l'excision, la protection des victimes par la mise en pratique de la loi réprimant les MGF, ou le soutien apporté par les USA à une activité de lutte contre l'excision.

**No Panier : 48**

Titre : Mali: Report on Female Genital Mutilation (FGM) or Female Genital Cutting (FGC)

Adresse : <http://www.state.gov/g/wi/rls/rep/crfgm/>

Auteur : Office of International Women's Issues, US Department of State

Date : 2001

Langue : Anglais

Type : Fiche d'information

Source : Institutionnelle. Département d'état des Etats Unis

*Commentaire :*

Cette fiche est un rapport préparé par le Bureau International sur les Questions relatives aux Femmes du Département d'Etat des Etats-Unis. Elle donne des informations sur la prévalence et la typologie des MGF au Mali, sur les attitudes et croyances et sur les interventions visant à y mettre fin, en particulier la création en 1996 du Comité National pour l'Eradication des Pratiques Traditionnelles Néfastes à la Santé des Femmes et des Filles.

Cette fiche d'information peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1 dans le domaine des interventions développées, depuis 20 ans, pour éradiquer l'excision. Mais, par sa description de la stratégie nationale à travers les activités du Comité National de lutte contre l'excision et d'autres organisations féminines, ou le soutien apporté par les USA à une activité de lutte contre l'excision, elle aussi, semble davantage destinée au public américain.

**No Panier : 48**

Titre : Burkina Faso: Report on Female Genital Mutilation (FGM) or Female Genital Cutting (FGC)

Adresse : <http://www.state.gov/g/wi/rls/rep/crfgm/>

Auteur : Office of International Women's Issues, US Department of State

Date : 2001

Langue : Anglais

Type : Fiche d'information

Source : Institutionnelle. Département d'état des Etats Unis

*Commentaire :*

Cette fiche est un rapport préparé par le Bureau International sur les Questions relatives aux Femmes du Département d'Etat des Etats-Unis. Elle donne des informations sur la prévalence et la typologie des MGF au Burkina Faso, les attitudes et croyances, les interventions visant à y mettre fin, en particulier la loi votée en 1996.

Cette fiche d'information peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1 dans le domaine des interventions développées, depuis 20 ans, pour éradiquer l'excision. Mais, comme les précédentes, cette fiche semble davantage destinée au public américain, pour lequel elle décrit la stratégie nationale à travers les activités du Comité National de lutte contre l'excision, la protection des victimes par la mise en pratique de la loi réprimant les MGF, ou le soutien apporté par les USA à une activité de lutte contre l'excision.

**No Panier: 49**

Titre: Gender and ICT

Adresse : <http://www.apdip.net/news/gender>

Auteurs: Angela M. Kuga Thas, Chat Garcia Ramilo and Cheekay Cinco

Date: 2007

Langue : Anglais

Type : Note d'information

Source : Institutionnelle. PNUD Asia Pacific

*Commentaire :*

Ce document est une note d'information relative à la publication conjointe (PNUD et le Programme du Réseau de Soutien pour Une Communication Progressiste sur les Femmes) d'un ouvrage sur le Genre et les TIC. L'ouvrage insiste sur l'importance d'inclure une perspective de genre dans les politiques relatives aux TIC.

Bien que la publication porte sur le genre et les TIC, elle n'aborde pas les thématiques qui intéressent le projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens.

**No Panier : 50**

Titre : La jeunesse africaine, un potentiel entre instabilité et incertitude

Adresse :

[http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/pays-zones-geo\\_833/afrique\\_1063/sommets-afrique-france\\_326/xxiiieme-sommet-afrique-france\\_15948/jeunesse-africaine-un-potentiel-entre-instabilite-incertitude\\_26291.html](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/pays-zones-geo_833/afrique_1063/sommets-afrique-france_326/xxiiieme-sommet-afrique-france_15948/jeunesse-africaine-un-potentiel-entre-instabilite-incertitude_26291.html)

Auteure : Antoinette Delafin

Date : 2005

Langue : français

Source : Institutionnelle. MFI

*Commentaire :*

Il s'agit d'un compte rendu du Forum de la jeunesse africaine à Bamako à l'occasion du XXIIIe sommet France – Afrique de 2005.

Le document insiste sur l'énergie, la capacité d'innovation et les aspirations de la jeunesse qui constituent « un capital qu'aucune société ne peut se permettre de dilapider » (Se référer au document du Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes qui analyse l'importance de la jeunesse et ses relations avec les TIC)

**No Panier : 51**

Titre : La jeunesse africaine face à la fracture numérique

Adresse : [http://www.ur105.ird.fr/article.php3?id\\_article=70](http://www.ur105.ird.fr/article.php3?id_article=70)

Auteur : Pascal Renaud,

Date : 2002

Langue : Français

Type : Publication

Source : Institutionnelle. Ed. L'Harmattan

*Commentaire :*

Il s'agit de la fiche de présentation d'un livre sur les jeunes et la fracture numérique en Afrique. Pour l'auteur, malgré les difficultés inhérentes au faible niveau d'infrastructure, l'Afrique est loin d'être tenue à l'écart du réseau mondial. Les jeunes, même ceux qui ne sont pas scolarisés et qui constituent la majorité, peuvent accéder à l'internet qui apparaît à beaucoup comme une chance exceptionnelle de démocratiser l'accès à l'information et

de favoriser la participation citoyenne. (Idem : recommandation de se référer au document du Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes qui présente une analyse approfondie des possibilités offertes aux jeunes par l'internet)

**No Panier : 52**

Titre : La jeunesse africaine occidentale s'engage à l'action concrète sur les objectifs du millénaire pour le développement

Adresse : <http://www.unfpa.org/news/news.cfm?ID=905&Language=3>

Auteurs : Walker Angela, Guy De Araujo

Date : 2006

Langue : français

Source : Institutionnelle. FNUAP/Nations Unies

*Commentaire :*

Ce document est le compte-rendu d'un Forum sous-régional organisé par le FNUAP sur le leadership de la jeunesse pour l'atteinte des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD). La santé de la reproduction faisait partie des thèmes principaux sur lesquels les jeunes dix pays de l'Afrique de l'Ouest se sont engagés à entreprendre des actions. Des jeunes du Mali, du Sénégal et du Burkina Faso, pays concernés par le Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes », ont pris part à cette activité.

Etant donné que les MGF font partie des obstacles à la jouissance d'une bonne santé reproductive et sexuelle et des droits qui sont attachés à la reproduction et à la sexualité, il peut être utile que les participant-e-s au Projet prennent le contact à travers le FNUAP avec les jeunes participant-e-s au Forum pour la création d'un partenariat.

**No Panier : 53**

Titre : Forum africain pour le développement : Formation aux médias numériques, la jeunesse africaine fait entendre sa voix

Adresse : [http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL\\_ID=23453&URL\\_DO=DO\\_PRINTPAGE&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=23453&URL_DO=DO_PRINTPAGE&URL_SECTION=201.html)

Auteur : UNESCO

Date : 2006

Langue : Français

Source : Institutionnelle. UNESCO

*Commentaire :*

Il s'agit du compte – rendu de l'Atelier de formation sur les médias organisé à Addis-Abeba par l'UNESCO, l'UNICEF et la CEA à l'occasion du 5ème Forum africain pour le Développement. Le Forum africain était placé sous le thème "Jeunesse et leadership au XXIe siècle" et l'objectif de l'atelier était de former ces jeunes à une meilleure utilisation des médias (radio, télévision, presse écrite, Internet), à la fois plate-forme d'idées et moyen de renforcer leur participation à tous les aspects de la vie en société.

De telles formations pourraient être utiles dans des activités de suivi du projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens, en vue de la production de matériel audio visuels et internet pour consolider les résultats acquis. En effet, les jeunes qui ont participé à la formation l'ont trouvée positive. Elle leur a donné l'envie de contribuer, comme en témoigne l'engagement de l'un d'eux : « Dès mon retour chez moi, je vais tout faire pour utiliser cette formation pour faire quelque chose de bien et de constructif. ... pour aider les jeunes comme moi à exprimer leurs opinions partout dans le pays. »

**No Panier : 54**

Titre : La jeunesse africaine, une bombe à retardement pour le continent

Adresse : <http://blog.ifrance.com/noelkodia/post/231538-la-jeunesse-africaine-une-bombe-a-retardement-pour-le-continent>

Auteur : KODIA Noel

Date : 2006

Langue: Français

Source : son propre blog

*Commentaire.*

L'auteur utilise l'internet pour véhiculer sa préoccupation devant la marginalisation et le désespoir de la jeunesse africaine qui a été sacrifiée par l'élite politique. De ce fait, les jeunes se sont réfugiés dans la drogue ou dans les milices armées qui ravagent certains pays.

Pour désamorcer la bombe, l'auteur préconise que les institutions de Bretton Woods et les dirigeants des pays africains associent davantage les jeunes à la gestion économique des pays africains. Pour sortir les jeunes de la drogue et des milices, il souhaite que les états investissent davantage dans les secteurs sociaux (éducation, culture, santé) et moins dans l'armement.

**No Panier : 55**

Titre : Aide publique au développement: Priorité jeunes

Adresse : <http://www.prioritejeunes.org/data/File/depliant.pdf>

Auteur : ONG Equilibre et Population

Date : 2006

Langue : Français

Source : Institutionnelle. ONG Equilibre et Population

*Commentaire :*

Il s'agit d'une information relative à la Campagne 2006-2007 d'Aide Publique au Développement dans laquelle il est demandé que les actions visent les jeunes en priorité. Pour les auteurs de la campagne, l'accès de tous aux soins, produits et services liés la santé sexuelle et procréative, y compris la planification familiale, est le véritable point de départ d'un meilleur avenir pour les jeunes qui vivent dans les pays en développement.

De nombreuses associations africaines de jeunes participent à cette campagne notamment le Réseau des Etudiants en Médecine d'Afrique de l'Ouest (REMAO), le Réseau des Jeunes Parlementaires Francophones (RJPF) et le Réseau des Jeunes pour la Population et le Développement. Dans l'objectif du renforcement de leurs interventions, les jeunes qui participent au Projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens pourraient chercher à créer un partenariat avec ces réseaux de jeunes.

**No Panier : 56**

Titre : Rapport de la conférence "Logiciels Libres : Intégration ou Migration

Adresse : [http://www.libertysoft.tn.refer.org/article.php3?id\\_article=101](http://www.libertysoft.tn.refer.org/article.php3?id_article=101)

Auteur : Ilhem BAHROUN

Date : 2005

Langue : Français

Type : Article de Presse

*Commentaire :*

Il s'agit du compte rendu d'une réunion portant sur "l'intégration des LL et la migration dans l'environnement professionnel".

Bien que le document porte sur les TIC, il n'aborde aucune des thématiques du projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens.

**No Panier : 57**

Titre : Intégration des TIC dans le secteur éducatif africain

Adresse : [http://www.f-i-a.org/fia/article.php3?id\\_article=48](http://www.f-i-a.org/fia/article.php3?id_article=48)

Auteur : Kadia Georges AKA

Date : 2003

Langue : Français

Type : Rapport de conférence

Source : Institutionnelle. Fête de l'Internet en Afrique

*Commentaire :*

Ce document est le rapport de l'Atelier International sur l'intégration des TIC dans les écoles africaines qui s'est tenu à Gaborone, Botswana en mai 2003. Les thèmes

principaux de cet atelier ont porté sur le potentiel et les défis des TIC dans l'éducation africaine, l'utilisation des TIC dans les programmes scolaires, le développement d'expertise, les technologies appropriées dans le domaine de l'éducation en Afrique et la durabilité des initiatives panafricaines futures. Il propose des activités de plaidoyer visant le développement des TIC qui pourraient intéresser certains des participant-e-s au Projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens. Par exemple, des modules sur les MGF pourraient être introduite dans les programmes scolaires à travers les TIC.

### **No Panier : 58**

Titre : Accès aux télécommunications bon marché, un Forum de l'UIT s'attache à relever le défi

Adresse : [http://www.itu.int/newsroom/press\\_releases/2007/NP04-fr.html](http://www.itu.int/newsroom/press_releases/2007/NP04-fr.html)

Auteur : UIT

Date : 2007

Type : Note d'information

Source : Institutionnelle. Union Internationale des Télécommunication

*Commentaire :*

Il s'agit d'une note d'information sur la réunion des spécialistes du secteur des télécommunications/TIC et des Etats à New Delhi du 3 au 5 avril dans le cadre d'un Forum régional sur la promotion de l'accès aux télécommunications/TIC bon marché dans la région Asie-Pacifique, co-organisé par l'UIT et par l'Association des opérateurs cellulaires de l'Inde (COAI. L'objectif de la réunion était d'examiner des solutions novatrices propres à favoriser l'accès aux services de télécommunication, en particulier des combinés bon marché, le partage des infrastructures et les télécommunications large bande et mobiles sans fil pour la connectivité rurale.

### **No Panier : 59**

Titre : Agenda de Tunis sur le SMSI

Adresse : <http://www.itu.int/wsis/docs2/tunis/off/6rev1-fr.html> \$

Auteur : UNESCO-

Date : 2005

Langue : Français

Source : Institutionnelle. Sommet Mondial de l'Information

*Commentaire :*

Cet article met l'accent sur l'importance des TIC dans le développement et préconise la mise en place de mécanismes de financement pour relever le défi que représente l'application des TIC au service du développement.

**No Panier : 60**

Titre : Le Fonds de solidarité numérique : un abcès de la gouvernance mondiale en gestation

Adresse : <http://www.csdptt.org/article421.html>

Auteur : Djilali Benamrane

Date : 2006

Langue : Français

Type : Article

Source : Institutionnelle. CSDPTT Coopération Solidarité et Développement

*Commentaire :*

Cet article est un extrait du livre "Télécommunications entre Bien Public et marchandise". Il pose la problématique des enjeux du fossé numérique au regard du contexte de la globalisation, et propose une réflexion critique sur la proposition du Président sénégalais Abdoulaye Wade pour la création d'un Fonds de solidarité numérique dont l'objectif serait l'allocation de ressources financières publiques pour le développement des TIC dans les pays du Sud.

**No Panier : 61**

Titre : Accès à l'information et au savoir

Adresse : [http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL\\_ID=22546&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=22546&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

Auteur : Unesco

Date : 2006

Langue : Anglais

Type : Note d'Information

Source : Institutionnelle. UNESCO

*Commentaire :*

Ce document est une note d'information sur une réunion que l'UNESCO a organisée sur la Ligne d'Action C3 en conformité avec l'Agenda de Tunis sur la Société de l'Information. Les objectifs de la réunion étaient de faciliter le contact et le partage de l'information entre les parties prenantes, de consolider les équipes parti prenantes et de décider des méthodes de travail.

**No Panier : 62**

Titre : La fracture numérique Nord-Sud

Adresse : [http://www.solidarite-numerique.com/digital\\_divide.htm](http://www.solidarite-numerique.com/digital_divide.htm)

Auteur : Solidarité Numérique

Date : Non indiquée

Langue : Français

Type : Fiche d'information

Source : Institutionnelle. Ateliers sans Frontières

*Commentaire :*

Ce document est un constat du gigantesque fossé qui sépare les pays les plus développés des plus pauvres, en termes d'accès aux TIC (ce qui inclut notamment les radios, ordinateurs, télévisions et téléphones fixes ou portables). Les pays industrialisés constituent 88% des utilisateurs d'Internet alors qu'ils ne représentent que 15% de la population mondiale. Cette inégalité entre les « techno-riches » et les « techno-pauvres » est communément appelée la fracture numérique Nord-Sud. C'est contre cette inégalité que lutte l'Association Ateliers sans Frontières qui s'engage, moyennant une contribution minimale, à fournir aux acteurs locaux des ordinateurs mis au rebut par les

entreprises du « Nord ». Elle garantit que chaque ordinateur réutilisé a été complètement testé et reconditionné, dans le cadre d'une démarche de qualité totale. Chaque fois que cela est possible, Ateliers Sans Frontières travaille avec des partenaires locaux clairement identifiés pour assurer la distribution, l'installation et la maintenance des ordinateurs au niveau des écoles et des associations locales.

Comme le principal outil de travail des participants au Projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens est l'ordinateur, les participants pourraient se rapprocher de cette association pour en acquérir et les mettre à la disposition des communautés, assurant ainsi leur plus grande participation au projet, et la continuation de leurs activités, même si le Projet arrive à terme.

### **No Panier : 63**

Titre : Global Information Society Watch 2007

Adresse : <http://www.GlobalISWatch.org>

Auteur : Association for Progressive Communications (APC) and Third World Institute (ITetM)

Date : 2007

Langue : Anglais

Type : Fiche d'Information

#### *Commentaire :*

Ce document informe sur la parution du premier rapport de l'année 2007 de l'Observatoire de la Société Globale de l'Information (Global Information Society Watch). Le rapport examine la situation des TIC et les politiques mises en œuvre au niveau global et local. Il s'intéresse particulièrement aux impacts de ces politiques sur la vie des populations des pays en développement. En Afrique, les présentations concernent la République Démocratique du Congo, l'Égypte, l'Éthiopie, le Nigeria, l'Afrique du Sud, et l'Ouganda. En Asie, la situation du Bangla Desh, de l'Inde, du Pakistan et des Philippines est étudiée. En Amérique Latine, les situations de l'Argentine, du Brésil, de la Colombie, de l'Équateur, du Mexique et du Pérou sont présentées. En Europe, la Bosnie Herzégovine, la Bulgarie, la Croatie, la Roumanie et l'Espagne sont étudiées.

### **No Panier : 64**

Titre : La lutte contre les mutilations génitales féminines : Appui aux initiatives pour l'abandon des mutilations génitales féminines. Défis et perspectives pour les programmes de santé. Première partie: Une sélection d'approches

Adresse: (anglais) <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/02-0104.pdf>  
(français) <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/03-5014.pdf>

Auteur : Baumgarten, Inge et Kessler Bodiang, Claudia

Date : 2002

Langue : Français

Type : Etude

Source :Institutionnelle GTZ

*Commentaire :*

Cette étude aborde deux principales questions : les aspects juridiques et l'intégration des activités de lutte contre les MGF. Elle aussi, présente des informations relatives à la situation des MGF, à leur typologie et à leur fréquence dans le monde et en Afrique. Elle donne ensuite un aperçu des approches retenues au plan international en montrant comment celles-ci sont mises au point et adaptées de manière à correspondre aux réalités locales. Elle met aussi l'accent sur les approches en Afrique, en particulier celles visant le niveau communautaire.

Cette étude peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision et à l'implication des communautés. L'étude pose des questions pertinentes pour la cible du Projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens. Il étudie leur rôle comme agent de changement dans la société et recommande que les jeunes reçoivent une éducation en santé de la reproduction. L'article fournit aussi une réflexion sur les conditions préalables à la survenue d'un changement social, notamment dans les attitudes et perception des communautés sur les MGF. Reprenant la théorie de Mackie (voir Panier No 45), l'article confirme que l'abandon de la pratique des MGF requiert un changement non seulement au niveau des personnes, mais surtout au niveau de la société dans son ensemble. L'apprentissage intégré qui sert de base à la prise de décision consensuelle au niveau communautaire peut s'avérer efficace pour apporter le changement. Pour cela l'utilisation de stratégies basées sur le renforcement des droits de la communauté, sur le consensus et sur des modes de prise de décision collectifs est préconisée.

**No Panier : 65**

Titre : Aide-mémoire pour les relais sur l'IEC pour l'abandon des mutilations génitales féminines

Adresse : <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/03-1637.pdf>

Auteurs : Ministère de la Santé et de la Prévention et équipes cadres de la Région de Kolda, en collaboration avec le Projet FANKANTA

Date : 2003

Langue : Français

Type : Fiche d'Information

Source : Institutionnelle. GTZ

*Commentaire :*

Ce document est une fiche d'information destinée aux relais qui interviennent sur le terrain pour sensibiliser les populations et les amener à abandonner les MGF. Il présente l'histoire et la géographie des mutilations génitales féminines, décrit les organes génitaux de la femme (anatomie et physiologie), définit les MFG et met l'accent sur leurs conséquences. Un chapitre est consacré à l'islam et aux MGF et un autre analyse les motivations des populations à pratiquer les MGF et apporte des éléments de réponse. Cette publication peut être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1 dans le domaine des interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision. Elle peut être utilisée dans le cadre d'une stratégie fondée sur la persuasion sur les conséquences néfastes des MGF sur la santé de femmes et des filles ou comme matériel dans la formation du personnel médical

### **No Panier : 66**

Titre : Baseline data collection for FGM programmes. A review of selective approaches and methods

Adresse : <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/03-0446.pdf>

Auteur : Dr Beckmann, Sabine

Date : 2003

Langue : Anglais

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. GTZ. Division Afrique. Division Régionale Sahel/Afrique Centrale, Madagascar

*Commentaire :*

Il s'agit d'une recherche sur l'élaboration d'indicateurs scientifiques destinés au suivi et à l'évaluation des projets sur les MGF. L'objectif de la publication est de fournir aux institutions et aux ONG une information technique sur les études qui ont déjà été menées et sur les méthodes quantitatives et qualitatives utilisées. Elle présente les principaux résultats des recherches menées au Bénin, au Burkina Faso, en Ethiopie, en Guinée, au Kenya et au Sénégal et donne des recommandations sur les étapes de l'élaboration des indicateurs et des outils de recherche.

Cette étude, extrêmement technique pourrait être utilisée dans la réponse à la question de recherche No 1 notamment en ce qui concerne le tableau que l'on peut dresser de la pratique et sur les interventions développées depuis 20 ans. Les membres du projet de recherche sur la Contribution des TIC à l'abandon des MGF en Afrique de l'Ouest francophone : rôle des jeunes citoyens qui s'intéressent à la recherche trouveront des informations sur les méthodes de planification d'une recherche participative menée dans une communauté.

**No Panier : 67**

Titre : Appui aux initiatives pour l'abandon des mutilations génitales féminines (MGF)  
Dialogue des générations sur les MGF et le VIH/SIDA Méthode, expériences sur le terrain et évaluation des effets.

Adresse : <http://www2.gtz.de/dokumente/bib/06-1048.pdf>

Auteure : Anna von Roenne

Date : 2005

Langue : Français

Type : Recherche

Source : Institutionnelle. GTZ

*Commentaire :*

Cette étude présente une approche utilisée par la GTZ dans le contexte des activités qu'elle développe en Guinée. Cette approche est appelée « dialogue des générations » et

son but est de stimuler la communication et l'échange entre jeunes et personnes âgées sur des sujets relatifs à la sexualité, y compris les MGF et le VIH/SIDA. Cette publication décrit comment l'approche a été appliquée en Guinée, explique ses principales composantes et démarches, illustre les questions qui ont été débattues et donne un résumé de l'impact sur les participants et leurs familles.

Selon la GTZ, l'approche s'est avérée efficace, en créant des opportunités de réflexion sur ces thèmes délicats et en contribuant au changement d'attitudes et de comportements.

Ce rapport peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment les sous questions relatives à l'évolution des interventions depuis 20 ans, l'implication de la communauté, notamment celle des jeunes filles. Elle aussi montre que les approches qui visent le changement de comportements par la sensibilisation peuvent certes enrichir les connaissances des groupes cibles, mais ne conduisent pas nécessairement aux changements de comportements espérés. En effet, pour qu'il y ait changement de comportement, les individus doivent pouvoir faire le lien entre le problème identifié et leur situation personnelle. Les discussions et d'échanges continuels avec leurs pairs et avec les leaders communautaires en qui ils ont confiance peuvent les y aider. L'un des outils développés par la GTZ est le dialogue des générations destiné à habiliter les jeunes et les personnes âgées à réfléchir sur leurs valeurs et aspirations et à considérer dans quelle mesure, comment et à quel moment de leurs vies respectives des changements dans des traditions s'avéraient nécessaires. Cette publication va dans le sens de l'étude de Plan International (Panier N0 47) qui fonde la stratégie du changement de comportement dans la communauté sur l'écoute et le dialogue.

### **No Panier : 68**

Titre : Statement on the International Day Against Female Genital Mutilation

Adresse : <http://www.unfpa.org/news/news.cfm?ID=927>

Auteure : Thoraya Ahmed Obaid

Date : 2007

Langue : Anglais

Type : Déclaration

Source : Institutionnelle. FNUAP

#### *Commentaire :*

Ce document est une déclaration de la directrice du FNUAP à l'occasion de la Journée internationale contre les Mutilations Génitales Féminines. L'auteur exprime sa préoccupation devant la médicalisation croissante de la pratique et lance un appel pour

l'intensification des efforts en vue de son abandon. Elle réaffirme l'engagement du FNUAP pour l'atteinte de cet objectif.

Ce document peut être utilisé dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment en ce qui concerne les obstacles qui surgissent dans la mise en œuvre des interventions. Il peut être utilisé dans le cadre de plaider contre les MGF et pour la création d'un partenariat avec le FNUAP.

### **No Panier : 69**

Titre : Because I am a Girl: The State of the World's Girls 2007

Adresse : " <http://www.plan-international.org/pdfs/becauseiamagirl.pdf>

Auteur : Adam Hinton

Date : 2007

Langue : Anglais

Source : Institutionnelle. Plan International

#### *Commentaire.*

Ce document qui présente les inégalités de genre dont les filles sont victimes, constitue un vibrant plaidoyer dans la lutte contre les inégalités sexuelles. Il inclut un chapitre sur les MGF dont il présente la description, la typologie et les conséquences. Il insiste sur les droits des filles à l'intégrité physique et liste les pays qui ont voté une loi contre les FGM. Il est utile dans la compréhension des rapports de genre dans les familles et dans les communautés et sur la vie des filles, dont les MGF ne sont qu'une illustration. Il présente les instruments légaux et internationaux tels que la Convention sur les Droits de l'Enfant ou la Convention sur l'Élimination de toutes Formes de Discrimination à l'égard des Femmes. Une approche intéressante préconisée par ce rapport est celle fondée sur "le cycle de vie" (c'est-à-dire de l'enfance à la vieillesse) qui est recommandée dans le Plan d'Action de la Conférence sur la Population et de Développement (Caire 1994). Une telle approche permet de mettre en évidence les discriminations envers les filles à tous les âges. Elle atteste non seulement de leur caractère permanent dans la vie entière des femmes, mais elle permet aussi d'identifier les moments les plus critiques dans lesquels une action décisive permet de faire la différence.

### **No Panier : 70**

Titre : Déclaration Finale et comptes rendus des ateliers thématiques de la Conférence Sous-Régionale de Bamako sur les Mutilations Génitales Féminines et la mise en œuvre

du Protocole de Maputo: DECLARATION DE BAMAKO, 22 février 2006

Adresse :

[http://www.npwj.org/npwj\\_topics/stop\\_fgm/2006/02/22/declaration\\_finale\\_de\\_la\\_confrence\\_sous\\_régionale\\_de\\_bamako\\_sur\\_les\\_mutilations\\_génitales\\_féminines](http://www.npwj.org/npwj_topics/stop_fgm/2006/02/22/declaration_finale_de_la_confrence_sous_régionale_de_bamako_sur_les_mutilations_génitales_féminines)

Auteur: Association No Peace Without Justice (NPWJ)

Date : 2006

Langue : Français

Type : Communiqué de Presse

Source : Institutionnelle. Association No Peace Without Justice (NPWJ)

*Commentaire.*

Ce document constitue la déclaration finale de la Conférence Sous-Régionale sur les Mutilations Génitales Féminines et la mise en œuvre du Protocole de Maputo qui, s'est tenue à Bamako en février 2006. Elle était organisée par l'Association No Peace Without Justice, soutenue par l'UNICEF, Care-Mali, la Commission Européenne, le FNUAP, PLAN-Mali, l'Aide de l'Eglise Norvégienne, la Coopération suédoise, la Coopération canadienne et la Coopération italienne. Y participaient les représentantes et représentants des gouvernements, des Parlements, de la société civile du Bénin, du Burkina Faso, de la Guinée Conakry, de la Mauritanie, du Mali, du Niger, du Sénégal et du Togo. Ils ont promis d'appuyer la lutte menée pour l'abandon de la pratique des MGF et l'adoption d'une loi nationale.

Ce document peut être utile dans la réponse à la question de recherche No 1, notamment la sous question relative aux interventions développées depuis 20 ans pour éradiquer l'excision. Dans le cadre des activités de plaidoyer, l'engagement des représentants des gouvernements, des Parlements, de la société civile/ au niveau sous régionale est très important. Un tel plaidoyer permettrait aux participants au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes de bénéficier/ou de propulser la synergie d'actions entre tous ces acteurs tant publics que privés et de profiter de la volonté politique manifestée pour atteindre ses objectifs.

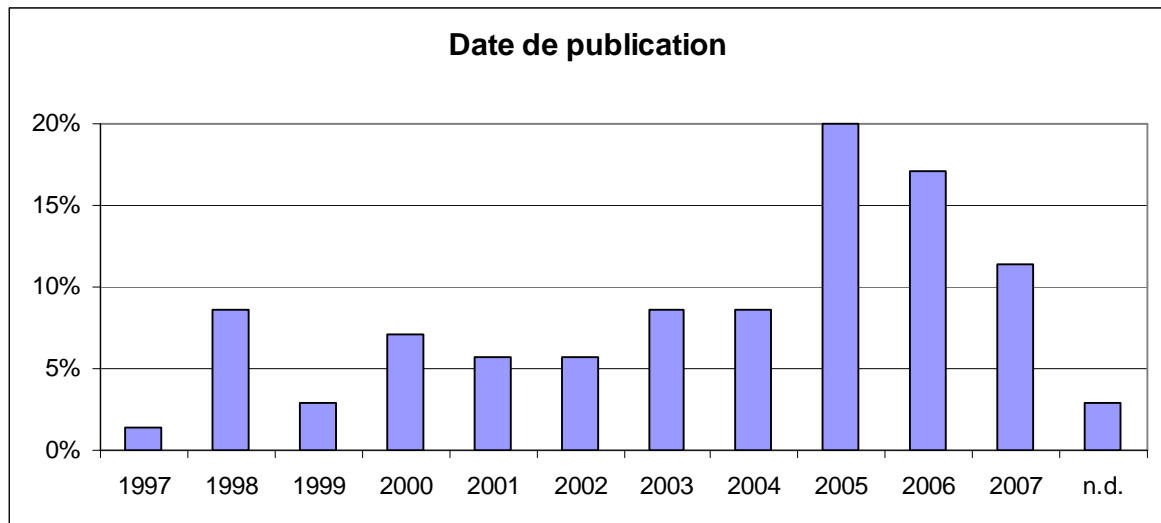
### III Analyse de la documentation

#### 3-1 Synthèse statistique

##### 3-1-1 Caractéristiques des documents disponibles dans le panier :

- Au total, 70 documents ont été étudiés (dont **un même document publié à trois pages différentes** (Réf. : 22, 29, 42) et trois documents qui sont **des fiches nationales de conception identique** portant sur trois pays concernés par une même information : Mali, Sénégal et Burkina Faso (48, 48 bis et 48 ter)
- 69 des 70 documents sont **d'origine institutionnelle**. Le document restant est une opinion personnelle publié sur **blog personnel** (Ref. 54)
- 22 documents sont en **langue anglaise**, 46 en **langue française**. Mais parmi ceux là, une bonne partie est la **traduction d'un document précédemment publié en langue anglaise**
- Les documents ont été publiés entre **1997 et 2007** (soit au moment de l'expansion des TIC dans la zone de recherche, et la mise en œuvre des plans d'actions nationaux en santé de la reproduction à la suite de la Conférence sur la Population et le Développement (CIPD) tenue au Caire en 1994 et dont les mutilations génitales féminines constituaient un des thèmes principaux).  
L'autre **moitié a et publié entre 2005 et 2007**.

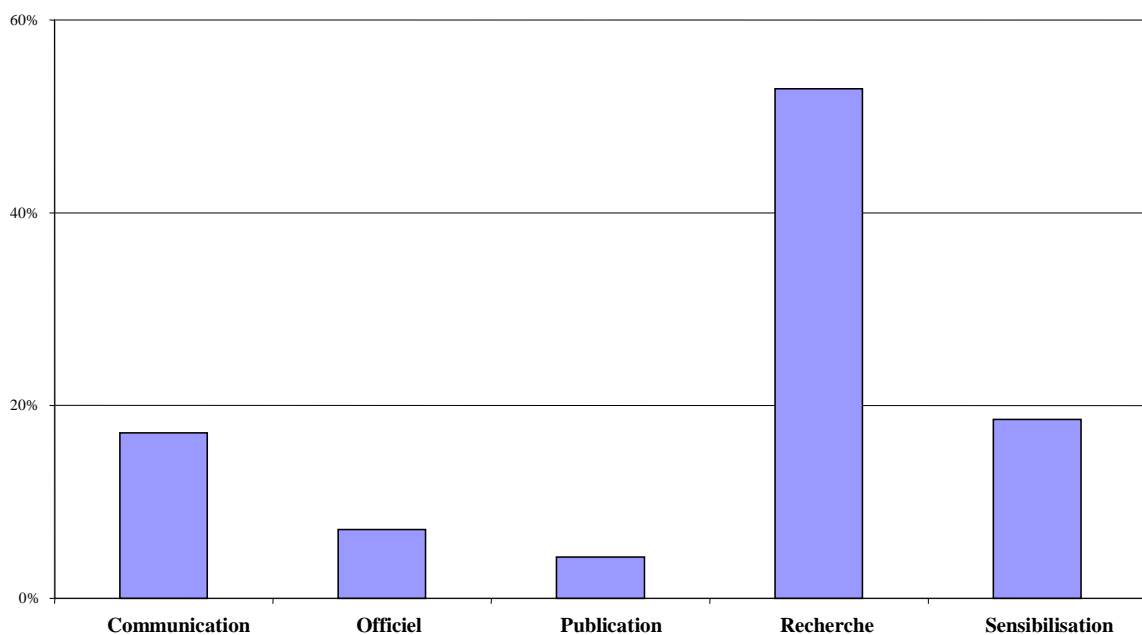
#### Tableau No 1 : Date de publication



### 3-1-2 Type de documents contenus dans le Panier

La majorité est composée de **documents de recherche** (rapports, études de recherche), puis viennent les **documents de communication** (articles de presse, articles scientifiques), de **sensibilisation** (notes et fiches d'information, comptes-rendus), les **documents officiels** (déclarations publiques, charte régionale) et des publications (livres)

**Tableau No 2 : Type de document**



3-1-3 Détails des réponses par question

Le projet de recherche est articulé autour de trois grandes questions et d'une quinzaine de sous questions (voir document de recherche) qui s'intéressent à une grande variété de thématiques. Le tableau suivant présente les détails des réponses par question

**Tableau No 3**

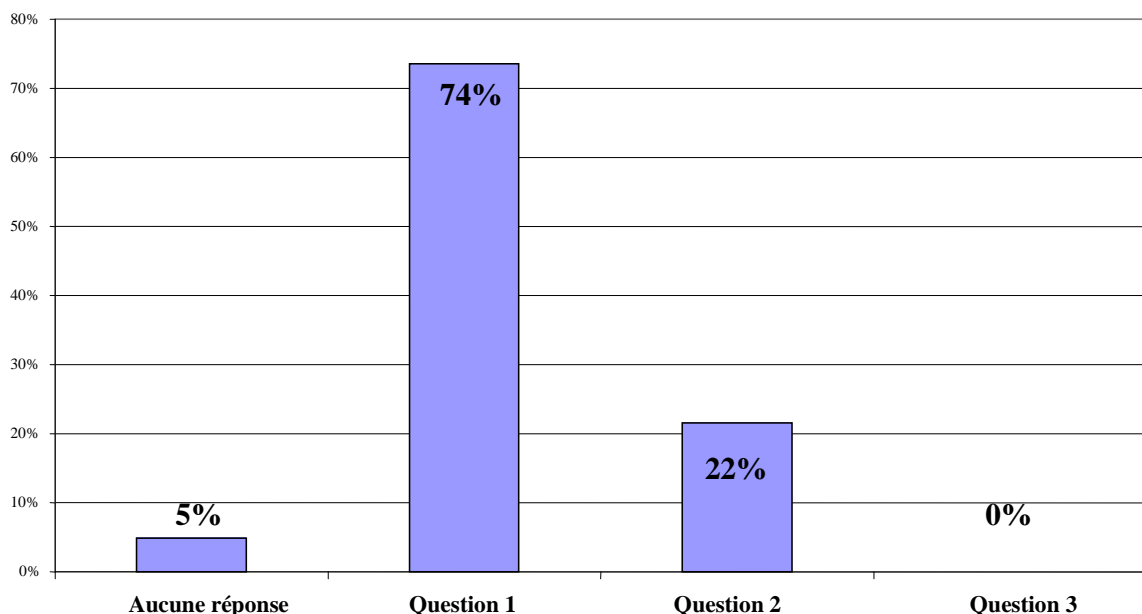
**INSERER TABLEAU EXCEL : DONNEES DOCUMENTAIRES-DETAILS DES  
REPNSES PAR QUESTION**

### 3-1-4 Questions sur lesquelles la documentation apporte des réponses

La documentation couvre certes un nombre important de domaines de recherche, mais elle ne permet pas de répondre à l'ensemble des questions de recherche du Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes. »

C'est la question de recherche No 1 qui concerne l'appropriation par les communautés des initiatives de lutte contre les MGF qui a le plus motivé les commanditaires et/ou les auteurs des publications disponibles dans le panier. Les documents relatifs à cette question apportent des informations sur la pratique des MGF, non seulement au niveau local, mais aussi dans la sous région et sur le continent. Elles fournissent des données chiffrées et des informations sur les justifications de la pratique, sur sa fréquence, sur la typologie, sur ses conséquences médicales possibles et sur les interventions qui ont été mises en œuvre.

**Tableau No 4- Réponses aux questions**



Comme le montre le tableau, les **trois quart** des documents ne permettent pas de répondre à l'une ou l'autre des sous questions de la **question 1 (Panorama actuel des MGF)**, et près **d'un quart** à l'une ou l'autre des questions de la **question 2 (potentialités actuelles induites par les TIC)**. **Aucune** ne permet de trouver d'éléments de réponse à la **question 3 (Recommandations pour la citoyenneté des jeunes)**. **Cinq** documents,

traitant de thématiques centrales pour le projet (citoyenneté, droits sexuels, gouvernance, intégration des politiques africaines) **n'apportent pas directement d'éléments de réponse à aucune des questions**. Ils sont cependant très utiles dans la compréhension de l'évolution de ces problématiques et du rôle de la société civile, notamment du mouvement des femmes pour une vision plus inclusive et plus progressiste de ces questions.

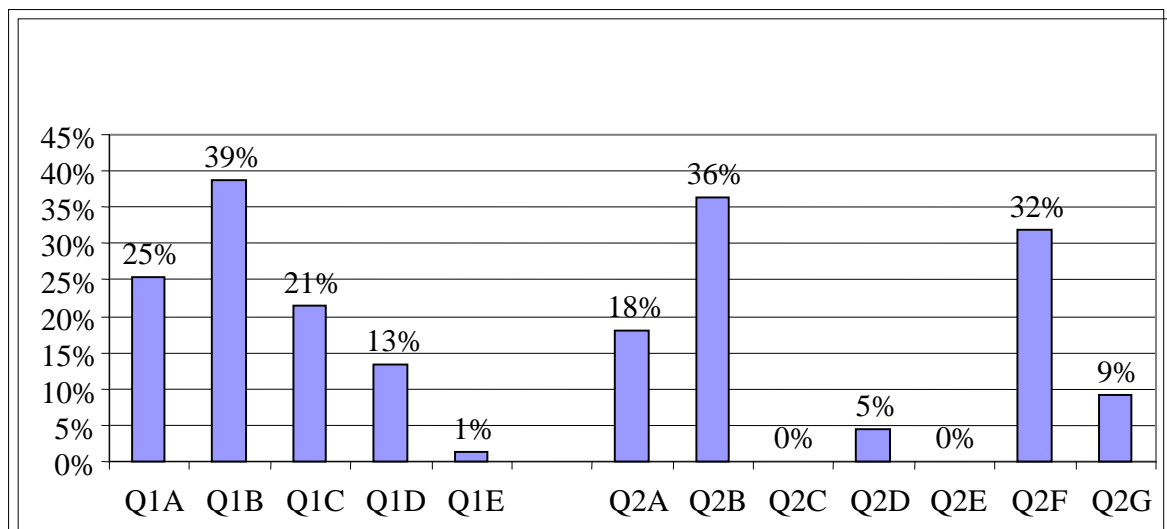
En ce qui concerne les sous-questions relatives au **panorama actuel des MGF (Question 1)**, un quart des informations décrivent le **tableau actuel** de la pratique des MGF (Q1A) ; 40 % traite des **interventions engagées (Q1B)** ; un cinquième des **résultats (succès et difficultés)** des interventions (Q1C) ; 10 % des **rapports de pouvoir** (de genre, social) (Q1D) et 1 % de la **transmission inter-générationnelle** de l'action (Q1E).

(Voir graphique Réponses aux questions de recherche : détails)

- En ce qui concerne les sous questions relatives aux **potentialités actuelles induites par les TIC (Question 2)**, près d'un cinquième traite de la réalité de la **pénétration des TIC** dans les communautés (Q2A), plus du tiers concerne les **espoirs placés dans les TIC comme facteur de développement (Q2B)**, aucun ne traite des **applications de TIC mises en place (Q2C)**, un seul document traite des **difficultés (Q2D)**, aucun ne propose de **recommandation (Q2E)** et deux documents traitent de la possible **évolution des relations de genre grâce aux TIC (Q2G)**.

(Voir graphique Réponses aux questions de recherche : détails)

Tableau 5 : Réponses aux questions de recherché : détails



### 3-1-5 Questions sur lesquelles la documentation apporte peu ou pas de réponses

#### *\* Place des communautés dans les sources de la documentation*

Les documents étudiés ne contiennent d'expérience ou de recherche menée par les communautés elles-mêmes (en ligne ou même sur papier ou dans un document audiovisuel). En outre les initiatives qu'elles ont développées sont très peu mises en valeur. Certes des activités entreprises par des organisations féminines sont présentées, mais ces activités ont été effectuées dans le cadre d'un programme financé par un bailleur de fonds, comme le Population Council (Panier No 36, 37,38, 39, 40,41,42, 44, ), ou la GTZ (Panier No24, 64, 65, 66, 67), ou Plan International (Panier No 24, 69), ou Radda Barnen, Suède (Panier No12) etc.). Il est donc probable que les activités conduites reflètent la vision et la perspective ou le mandat du bailleur. Ceci est illustré par le nombre important de recherches dans les interventions, car le mandat de la plupart de ces organisations est de collecter des données pour la mise en œuvre de leurs propres programmes ou de ceux d'autres organismes travaillant pour la même agence de coopération, comme c'est le cas de l'USAID. Dans ce contexte, les communautés apparaissent comme des faire valoir d'actions et de changement introduits à partir d'une initiative extérieure. Elles semblent plutôt être des cibles des actions de ces acteurs extérieurs que sont les organisations internationales, les journalistes et les institutions de recherche.

#### *\* Place de la problématique de la citoyenneté dans la documentation :*

Très importante pour le Projet de Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » cette question est peu abordée dans la documentation en rapport avec les questions de recherche. Un des documents (Panier No 4), en offre une très bonne conceptualisation qui est très utile pour la compréhension des enjeux de la citoyenneté en termes de sexe et de classe et d'autres l'abordent dans le cadre de l'approche sur les droits humain (12, 16, 24, 69), qui aussi est au cœur de la question de la citoyenneté (voir analyse approche droits humains)

#### *\* Place de la problématique des jeunes dans la documentation:*

Elle aussi est centrale pour le Projet de Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » Elle est certes abordée, de même que les relations des jeunes avec les TIC (Panier No 50, 51, 52, 53, 54, 55, 57,61). Mais beaucoup de documents continuent de mettre l'accent sur les thèmes ressassés qui ne débouchent pas sur des propositions concrètes pour un meilleur avenir. Ces thèmes concernent l'importance démographique des jeunes, les difficultés qu'ils/elles rencontrent pour se réaliser et leur rôle dans le développement de l'Afrique. En ce qui concerne leur implication dans la lutte contre les MGF, la documentation apporte des réponses à la relation des jeunes aux MGF, mais celles-ci sont recueillies dans le cadre de

recherches ou d'initiatives globales (Panier No 67) qui ne les visaient pas de manière spécifique. Les initiatives décrites semblent avoir plutôt ciblé les adultes, les personnes âgées et les leaders religieux et communautaire. Ainsi, même si les jeunes ont joué ou continuent de jouer un rôle pour l'abandon des MGF, ce rôle reste invisible. De plus les informations contenues dans les documents centrés sur les jeunes ne sont pas désagrégées par sexe. De ce fait le rôle spécifique des jeunes filles et des jeunes hommes n'est pas mis en évidence.

- *Place de la problématique de l'utilisation des TIC.*

Les documents qui dans le panier, abordent la question des TIC s'intéressent plutôt aux aspects liés à la fracture numérique, ou à la marginalisation des femmes ou au rôle que les TIC pourraient jouer dans le renforcement de l'accès aux connaissances ou dans la participation citoyenne. La problématique liée à l'utilisation des TIC dans la lutte contre les MGF est totalement absente.

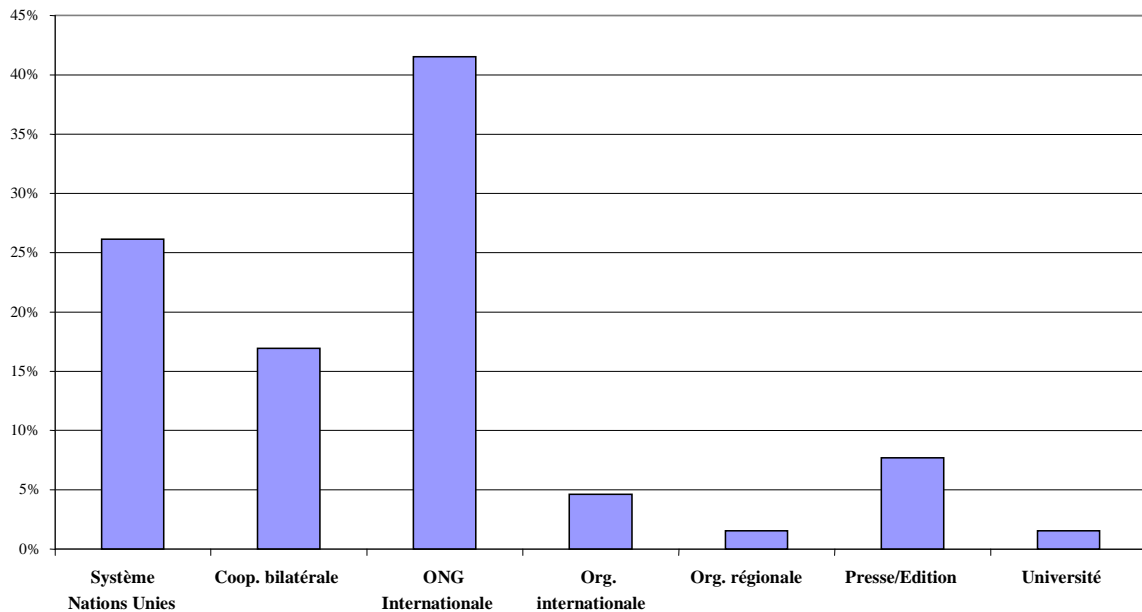
### 3-1-6 Les sources de la documentation

#### *\* Les sources institutionnelles*

Comme indiqué dans les chiffres fournis dans l'introduction, la principale source documentaire est constituée par des institutions (57), notamment les agences des Nations Unies, la coopération bilatérale, les ONG internationales et les institutions de recherche. Elles sont pour l'essentiel, étrangères aux pays et aux communautés concernées. Une telle situation explique probablement la faible implication des communautés dans la lutte pour l'abandon des MGF, leur faible appropriation des interventions et la faiblesse des résultats obtenus (voir analyse des approches)

#### **Tableau No 6 : Sources institutionnelles**

**ENDA "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone",**  
Analyse des documents publiés en ligne, septembre 2007



Comme le confirme le tableau, près de la moitié des documents ont été publiés par des **organisations gouvernementales internationales** (dont Population Council, Population Reference Bureau qui sont toutes des agences de l'USAID, elle-même agence de coopération bilatérale des Etats Unis), un quart par les **agences du système des Nations Unies** (UNICEF, OMS, FNUAP), la **coopération bilatérale** (Etats-Unis, Allemagne, Suède), ce qui représente au total les quatre cinquièmes des documents.

*\* Interventions réalisées dans les pays européens*

La documentation offre aussi un aperçu sur les interventions menées dans les pays du Nord (France, Suisse) où vivent des communautés excisantes et sur les problèmes que la pratique des MGF pose en termes de la prise en charge de ses conséquences médicales, d'éthique et de respect des droits humains des femmes.

**3-2 Les approches présentées dans la documentation et leur pertinence pour le Projet**

Comme l'a montré l'analyse statistique des documents contenus dans le panier, la presque totalité des interventions ont concerné la Question de Recherche No 1 et ses sous questions (1A, 1B, 1C, 1D et 1E). Le document du Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes », offre de son côté une analyse critique de l'évolution des visions et des approches, qui permet d'en relever les insuffisances. A partir de leurs limites, il propose une approche alternative (l'utilisation des TIC), met en avant des acteurs jusque là marginalisés (les jeunes et les communautés) et s'appuie sur une perspective plus transformatrice (la citoyenneté).

L'analyse des approches réalisées à ce jour et l'évolution des perspectives à travers la documentation devrait consolider la pertinence de cette approche :

1- en mettant en évidence la faiblesse des résultats obtenus à partir des approches mises en œuvre par les institutions, qu'il s'agisse des organisations internationales et bilatérales ou des ONG qu'elles ont soutenues,

2° : en identifiant les lacunes que pourrait combler le Projet de recherche sur la "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes », l'abandon des MGF dans un futur moins lointain

### 3-2-1 Approches et acteurs

*L'approche sanitaire* (Panier No2, 17, 18, 26, 29, 40, 41, 65)

C'est l'approche est la plus ancienne. Elle focalise sur la présentation des MGF comme une pratique néfaste à la santé des filles et des femmes. Sa principale stratégie est la sensibilisation de certains groupes (les femmes notamment) avec l'utilisation de personnes investie d'autorité : médecins, imams, autorités religieuses ou administratives. Dans le cadre de cette stratégie, l'IEC (Information, Communication, Education) est la principale méthode pour véhiculer l'information sur les conséquences médicales, psychologiques et sexuelles des MGF sur les victimes. Les supports utilisés comprennent des modèles anatomiques des organes génitaux féminins sur lesquels on montre les parties qui sont coupées lors de l'opération et les conséquences sur le corps féminin.

Comme le reconnaissent les documents du Panier cités plus haut, le succès principal de cette approche est d'avoir contribué à briser le silence entourant l'excision et à mettre en lumière les risques que pose la pratique. En ce qui concerne les opérations, une diminution des formes les plus extrêmes de la mutilation (clitoridectomie et infibulation) a été observée avec une plus grande fréquence de la suppression du capuchon du clitoris seulement. Selon les documents examinés, c'est au Mali que cette approche a été (et est toujours) le plus systématiquement utilisée.

La documentation insiste sur la faiblesse des résultats obtenus à partir de cette stratégie dû au fait que les messages véhiculés dans les séances d'IEC visent la prise de conscience et non pas la transformation des normes sociales qui légitiment la pratique des MGF. D'où la permanence de la pratique toujours nourrie par des constructions de la féminité et de la masculinité qui continuent d'exiger que les organes génitaux des femmes soient coupés ou modifiés.

Une autre insuffisance identifiée par l'analyse documentaire montre que la sensibilisation s'adresse principalement au même segment de la communauté -les femmes, surtout les mères. Or souvent dans la communauté ce ne sont pas les femmes qui prennent la décision de faire exciser ou non les filles.

Durant les années 90, devant la lenteur des résultats, une autre stratégie a été associée à la sensibilisation, mais tout en conservant la même philosophie : informer sans remettre en cause les attitudes et les perceptions sociales sur les statuts des femmes et des hommes.

Il s'agit de l'implication des agents de santé et des exciseuses traditionnelles à la lutte contre les MGF. Elle consiste en la formation des sages-femmes, infirmiers et matrones

aux techniques de la sensibilisation, pour que eux aussi puissent, dans le cadre de leurs activités professionnelles, attirer l'attention des clientes des formations sanitaires sur les risques de santé associés aux diverses formes de mutilation génitales féminines et les moyens possibles de l'abandonner (Panier No21, 22, 29, 31, 32, 33, 36, 37, 39). Ces stratégies sont promues par le biais de la recherche opérationnelle menée par le Population Council, une agence de l'USAID, elle-même agence de coopération bilatérale des Etats Unies. Il faut aussi noter que le Population Reference Bureau qui a présenté cette stratégie dans plusieurs de ses publications (Panier no 8, 21, 22, 29, 31, 32, 33) est également une agence de l'USAID.

L'utilisation des professionnels de la santé a certainement aussi contribué à l'amélioration des connaissances sur les MGF, et favorisé des changements dans la perception et le comportement des populations face aux FGM.

Cependant la stratégie sanitaire a eu une conséquence négative inattendue, que les participant-e-s au Projet "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » devraient connaître pour l'éviter dans les actions qu'ils/elles sont appelées à mener. En effet, l'insistance continuelle sur les conséquences médicales de l'excision et sur leur gravité à court et long terme et l'utilisation du personnel de santé comme relais de l'information a contribué à la médicalisation de la pratique, surtout en zone urbaine. Certes, la médicalisation n'élimine pas les effets à long terme de l'excision, mais du moins parvient-elle à en réduire les risques immédiats, comme les hémorragies et les infections.

Selon le Lancet (Panier No43) l'OMS (Panier No 13) l'UNICEF (Panier No 3), l'accroissement de la médicalisation des MGF s'explique par le désir des parents de se conformer aux normes familiales et sociales tout en cherchant à réduire la douleur et les risques sanitaires liés à l'intervention.

Toujours le cadre de l'approche sanitaire et sous l'impulsion des agences de l'USAID, le Population Council notamment, une intervention visant à persuader les exciseuses traditionnelles à se reconvertir à d'autres activités génératrices de revenus a été tentée. (Panier No21, 32, 39, 41). Cette intervention n'a pas eu l'impact escompté. Comme il a été souligné dans le résumé du document traitant de cette question, la très grande majorité des exciseuses restent convaincues que l'excision n'est pas une pratique néfaste pour les femmes. De plus, du fait des rapports de genre, de classe et de caste qui sont en vigueur dans ces communautés, les exciseuses qui, sont des femmes, issues pour la plupart de la caste inférieure des forgerons sont doublement inférieures. Elles peuvent difficilement prendre des décisions unilatérales lorsqu'il s'agit de mettre fin à l'excision. Elles sont enfin, doublement motivées en pratiquant l'excision : les gains matériels, mais aussi acquisition d'un statut social plus élevé. Ces considérations n'ont pas été prises en compte dans les stratégies qui cherchent à les utiliser, d'où leur échec.

Toutes ces raisons expliquent les faibles succès enregistrés par l'approche sanitaire qui, de plus n'a pas réellement impliqué les communautés (en dehors de quelques leaders comme les imams) et n'a pas cherché à développer une synergie avec d'autres types d'interventions destinées à satisfaire les besoins pratiques des communautés.

*L'approche juridique* (Panier No3, No 21, 24 27, 43, 64)

Le point central de cette approche est d'amener les pouvoirs publics à adopter d'une législation anti-MGF. Souvent cette loi concerne l'ensemble ou un nombre important de violences faites aux femmes. La principale stratégie utilisée est le plaidoyer<sup>2</sup>.

Il faut reconnaître que le vote d'une loi criminalisant les MGF est une étape cruciale dans la lutte contre la pratique. Pour les victimes, leurs parents et ceux/celles, qui, dans les communautés s'opposent aux MGF, elle offre la protection de la loi. Elle peut aussi avoir un effet dissuasif sur les exciseuses, comme dans beaucoup de cas au Burkina Faso.

La loi est la manifestation claire de la volonté politique de l'Etat de respecter ses engagements nationaux, régionaux et internationaux pour la défense des droits des femmes et spécifiquement dans la lutte contre les MGF. Le vote d'une loi en faveur d'un groupe signifie aussi que l'Etat les considère comme des citoyens dont il est de son devoir de promouvoir et de protéger les droits. Il est donc possible pour les participant-e-s au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » d'aborder la question de la citoyenneté à travers le plaidoyer pour le vote d'une loi ou de sa mise en œuvre effective.

Il faut noter que les auteurs des documents qui évoquent cette approche estiment que malgré les possibilités qu'elle offre, en dehors du Burkina Faso, l'approche juridique ne semble pas non plus avoir obtenue des résultats significatifs. (Panier No 24, 27, 43, 47)

Elle aussi, est imposée aux communautés excisantes, qui peuvent avoir l'impression que l'Etat cherche à réprimer leurs traditions et valeurs. Les principales menaces, dans ce contexte sont, d'une part, la pratique des MGF dans la clandestinité, les parents étant prêts à se rendre dans un pays limitrophe où elles sont autorisées, et d'autre part, l'excision des filles plus précocement encore, aggravant ainsi les risques encourus et les dommages causés par l'intervention.

*L'approche religieuse* : (18. 41, 47, 65,)

Dans beaucoup de communautés excisantes, une des justifications de la pratique est le respect d'une obligation religieuse, islamique notamment.

L'approche religieuse consiste à démontrer que l'Islam rejette totalement les MGF dans la mesure où elles consistent en l'ablation ou la modification d'un organe corporel sain, donc à modifier l'œuvre de Dieu. La stratégie utilise les dirigeants religieux qui par la suite sont chargés d'informer et de sensibiliser les communautés. Bien que dans de nombreux pays africains musulmans, les dirigeants religieux se sont engagés dans les campagnes de lutte contre les MGF, l'approche n'a pas non plus généré beaucoup de

---

<sup>2</sup> Le plaidoyer est un processus composé d'un ensemble d'actions à travers lequel des groupes, des réseaux ou des coalitions mènent des actions qui visent à influencer des politiques, des programmes, des lois et des normes pour arriver à un changement positif bénéficiant à l'ensemble de la communauté. Le plaidoyer peut se faire localement, au niveau national, régional et international.

succès. Sans doute parce que beaucoup de populations reconnaissent pratiquer les MGF davantage pour respecter leurs traditions, que pour des motifs religieux.

*L'approche basée sur la recherche* (Panier No9, 17, 19, 28, 32, 36 et 37, 38, 41, 43, 44, 66,)

Cette approche a été mise en œuvre principalement par les agences de l'USAID et secondairement par l'OMS.

Selon ses promoteurs, la relative inefficacité de beaucoup d'interventions s'explique en grande partie par l'absence de données systématiques préalables, l'inadaptation des méthodologies ou les limites des instruments de collecte de données, (indicateurs non fiables, échantillons invalides et absence de suivi et d'évaluation).

Pour pallier ces limites, l'approche se fixe pour objectif le développement de la recherche opérationnelle ciblant des groupes spécifiques vivant dans ou avec les communautés.

Il arrive cependant que les recherches ne concernent même pas la communauté, comme le montre celle présentée dans les No 22, 29 et 42 du Panier dont l'objectif était de répondre aux propres besoins d'information des agences de l'USAID intervenant dans le domaine des MGF, aux Etats-Unis, en Afrique ou dans d'autres pays.

Il n'est pas étonnant que les besoins cités concernent les résultats des meilleures pratiques, l'évaluation des interventions, l'augmentation des données statistiques, la mise à disposition de manuels pédagogiques et l'accroissement des études de cas.

En réalité, c'est la nécessité de répondre à ce type de besoin qui justifie l'orientation des recherches menées sur le terrain par les agences, le choix des méthodes quantitatives, portant sur les chiffres davantage que sur des individus de chair et de sang (hommes, femmes, filles et garçons). Les mêmes questions reviennent dans toutes les études : historique des MGF, prévalence mondiale, régionale, nationale, justifications, typologie, conséquences sur la santé, interventions, succès et obstacles, tendances futures et réalisations de l'institution qui a mené la recherche.

Elles fournissent peu d'informations sur les effets de l'abandon de l'excision, au niveau des personnes, des familles, des communautés et surtout sur les nouveaux rapports de pouvoir qu'une meilleure connaissance et un plus grand respect des droits humains des femmes pourraient avoir induits.

De plus, parmi ces rapports, beaucoup portent sur des questions méthodologiques ou discutent de la pertinence de certains outils de recherche.

De même, le plus souvent, il s'agit de documents scientifiques dont le contenu et la langue ne sont pas à la portée des communautés ou de la majorité des jeunes africains.

Le fait que la plupart des organismes de recherche soient issus des USA explique aussi l'importance du nombre de documents en anglais.

Un autre aspect commun de ces recherches est de mettre en exergue les succès du bailleur de fonds qui les a commanditées plutôt que les insuffisances ou les échecs.

**La stratégie visant la transformation des rites de passage** (Panier No 3, 8, 12, 13, 17, 24, 43, 64)

Cette approche, relativement récente, cherche à persuader les communautés d'abandonner l'ablation des organes génitaux des filles tout en concevant les rites positifs qui, traditionnellement accompagnaient les cérémonies ou d'en élaborant de nouveaux. Dans le cadre de ces cérémonies qui, donnent lieu à des festivités auxquelles participe l'ensemble de la communauté, des attouchements ou autres rites symboliques non violents et non mutilants sont pratiqués. Les enseignements sont conservés, notamment ceux relatifs à la sexualité et à la maternité.

Cette approche n'est pas encore largement appliquée en Afrique de l'Ouest (Panier No 12), il est donc difficile d'en évaluer les succès. Néanmoins les auteurs des documents cités estiment qu'elle est une option seulement dans les sociétés où l'initiation est une composante des MGF. Mais étant donné que les fillettes sont excisées de plus en plus jeunes les cérémonies ou le rituel initiatique tendent à disparaître

*L'approche axée sur les droits humains* : (Panier No 3, 6, 8, 12, 13, 16, 17, 21, 23, 24, 2, 30, 35, 41, 46, 47, 64, 67, 68, 69, 70)

Jusqu'à la fin des années 80, les MGF étaient abordées surtout sous l'angle de pratiques traditionnelles néfastes à la santé. Elles le sont aujourd'hui principalement sous l'angle des droits humains comme le montre le nombre de documents du Panier, au total une vingtaine sur 70 qui portent principalement sur les droits des femmes et des enfants ou y font référence. Une telle situation témoigne de l'importance de l'évolution dans la conceptualisation et les interventions mises en œuvre dans la lutte contre les MGF.

Elle découle d'un processus qui s'est intensifié au cours des vingt dernières années qui vise la promotion et la protection des droits humains, considérés comme individuels, universels, et indivisibles. Ils couvrent par conséquent les droits de tous les groupes cibles en particulier ceux des femmes et des enfants, qui sont les plus concernés par les MGF.

Avec l'approche droits humains, les MGF cessent d'être des pratiques ignorées par les conventions internationales pour entrer dans les domaines d'action des droits reconnus à tous les êtres humains. Parce que les droits humains sont indivisibles, toutes les pratiques culturelles néfastes sont placées sur le même pied que les autres discriminations et injustices envers les femmes. Leur abandon définitif pourrait donc difficilement avoir lieu si la position sociale des femmes, dans sa totalité, n'est pas transformée.

Il est important de souligner l'importance de la décennie 90 dans l'évolution de la vision et des stratégies de lutte contre les MGF (Voir Panier No 16). Cette décennie est marquée par l'acceptation et la mise en pratique de l'approche des droits humains par la communauté internationale dans tous les domaines de l'activité et de la pensée humaines. Les acquis obtenus ont été matérialisés dans les Plans d'Action ou Déclarations de grandes conférences internationales ou dans des conventions protégeant les droits de groupes spécifiques au niveau international et régional. Ces conventions ont été signées et ratifiées par la majorité des pays Africains.

En ce qui concerne les mutilations génitales féminines les événements les plus cruciaux sont en 1993 la Déclaration des Nations Unies sur l'Élimination des Violences contre les Femmes, suivie par la nomination d'une Rapporteuse Spéciale sur les violences faites aux femmes. Un poste similaire existe aussi au niveau de l'Union africaine.

La Conférence sur la Population et le Développement (CIPD) qui s'est tenue en septembre 1994 au Caire est une étape essentielle dans l'affirmation des droits des femmes et des jeunes, notamment ceux relatifs à la procréation et à la sexualité avec comme élément central le droit de contrôler leur corps et le droit à l'intégrité physique. Le Plan d'Action de la CIPD, intègre dans sa définition des MGF les éléments de violence et de mutilation.

En septembre 1995, s'est tenue à Beijing, la Conférence Mondiale pour les femmes qui adopte la définition des MGF retenue par la CIPD, et élargit définition de la sexualité et des droits qui y sont relatifs. Au niveau de l'Afrique, l'Union Africaine, à travers le Protocole à la Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples relatifs aux droits des Femmes » (Panier No 23) adoptée à Maputo en 2003, fait sienne l'ensemble de ces principes.

Il existe donc un arsenal de droits qui protège les femmes et les filles contre les violences en particulier contre les MGF. Selon les termes explicites de ces conventions, les pratiques traditionnelles néfastes, telles que les mutilations génitales féminines, constituent des violations des droits des filles et des femmes, notamment le droit à la non-discrimination, le droit à la vie et à l'intégrité physique, le droit à la santé et le droit de l'enfant à des protections spéciales.

De plus l'analyse de la littérature a montré un consensus contre les MGF de la part des gouvernements, des religieux, de la société civile, des parlementaires, des organisations internationales et la coopération bilatérale.

Pour les participant-e-s au Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » qui souhaitent les utiliser surtout dans le cadre d'activités de plaidoyer ou de mobilisation sociale, la documentation offre la totalité des documents pertinents (Panier No 3, 16, 24, 69).

Malgré l'intérêt de l'approche, le succès de sa mise en œuvre peut être limité par plusieurs obstacles :

\* Elle encore peu connue des populations.

\* Dans les sociétés excisantes, en général profondément patriarcales, et où le statut des femmes est faible, celles-ci ne sont pas vues comme des sujets droits. A ce propos, l'UNICEF dans son rapport sur la situation des femmes et des enfants au Sénégal, remarquait fort justement : « *Le faible niveau d'exercice de leurs droits par les femmes, la non application des textes et les pratiques discriminatoires dans la vie quotidienne s'expliquent en partie par le manque d'une véritable culture dans le domaine des droits au Sénégal. Ceci est caractérisé par la faible conscience d'une grande partie de la population de l'existence de droits fondamentaux de la personne humaine et donc de la poursuite de pratique sociales qui bafouent les droits, les femmes étant le plus souvent considérées plus comme des objets de droits que des sujets de droits. Quant aux règles de*

*droit, les populations qui les ignorent pour l'essentiel, ne s'en sont pas appropriées. De plus il y a peu de structures sociales, peu d'organisations, peu de personnes qui interviennent en faveur d'un respect des droits de la femme en tant que partie intégrante des droits de la personne humaine. Les personnes n'ont pas le réflexe d'exiger la reconnaissance et l'application de leurs droits à travers le dialogue social, encore moins sur le plan juridique»<sup>3</sup>*

\* Une autre difficulté dans la mise en œuvre de cette approche, notamment dans les pays dans lesquels les pouvoirs publics n'ont pas encore signé et ratifié les instruments internationaux ou régionaux, est de susciter la volonté politique de l'Etat de le faire. Mais même quand l'Etat s'exécute, il peut s'écouler une très longue période avant qu'il ne les intègre dans sa législation nationale, les traduise en lois et les fasse appliquer

*Approche basée sur le renforcement du pouvoir des femmes (empowerment) (Panier No 4.12, 16, 35, 67,69)*

Aujourd'hui, après des décennies d'interventions, la continuation de la pratique des MGF dans une communauté démontre que le déséquilibre des rapports de pouvoir entre les sexes est toujours de mise. Du fait de leur position dans la société (faible accès au pouvoir de décision et aux ressources, âge), les femmes et les enfants, qui sont les victimes des MGF constituent les groupes qui dans leur majorité, sont le plus dépourvus de pouvoir.

Une des stratégies évoquées, est le renforcement du pouvoir des femmes pour leur donner la capacité de refuser de se soumettre aux MGF ou d'y soumettre leurs filles.

Parmi les documents qui ont fait référence à cette approche, certains ont évoqué l'habilitation des enfants (Panier No 12) d'autres celle des jeunes filles dans le cadre du dialogue des générations (Panier No 69). Beaucoup d'intervenant estiment que les programmes de lutte contre les MGF devraient davantage concerner les adolescentes qui en constituent le principal groupe cible. (Panier No 64, 67)

Mais il sera difficile de mener la lutte pour le renforcement du pouvoir des femmes en l'isolant de celles qui visent les autres inégalités dont souffrent les femmes. Une approche globale qui cible la défense et la protection de l'ensemble des droits sociaux, politiques et économiques des femmes aura plus de chances de générer des transformations durables et une large échelle.

Mais en tout état de cause, le renforcement du pouvoir des femmes est des enfants ne peut se faire sans un changement dans les relations de pouvoir avec les hommes et le changement dans les constructions de la masculinité et de la féminité.

L'analyse de la littérature a montré que les hommes, la deuxième moitié de la société, étaient toujours faiblement associés aux efforts de lutte contre les MGF. Or hommes, comme les femmes participent à l'élaboration et à la perpétuation des normes sociales en particulier celles qui justifient les MGF. Les interventions ne peuvent pas réussir s'ils sont maintenus hors de leur champ.

---

<sup>3</sup> UNICEF, 2000. Rapport d'Analyse de la Situation de l'Enfant et de la Femme au Sénégal. PP 150

A ce propos le document présenté dans le Panier No 24 est extrêmement instructif. Il revient sur une évidence qui est que dans les familles et dans les communautés, le pouvoir de décision et le pouvoir économique sont détenus pas les hommes. Par la violence, ils peuvent obliger les femmes à obéir à leur volonté, y compris celle d'exciser ou de ne pas exciser une fille. Aucun changement de normes ne peut avoir lieu s'ils s'y opposent.

D'ailleurs des études réalisées par l'OMS (Panier No 13) indiquent que les hommes estiment que cette pratique ne sera pas abandonnée sans leur participation.

Les normes sociales sont une construction élaborées à un moment de leur histoire par la communauté, qui la perpétue. Leur changement demande l'implication et le consensus de l'ensemble communauté ou du moins d'une partie importante de ses membres (Panier No 45). Pour cette raison, le renforcement du pouvoir des femmes et des filles est un processus de longue haleine et en profondeur. Il est possible lorsque toutes les discriminations contre les femmes et les filles sont levées, que l'égalité entre les sexes est instaurée.

#### *Pouvoir et appropriation de la lutte contre les MGF par les communautés*

La réflexion sur le pouvoir étant utile dans toute analyse d'une relation entre un/e dominé/e et un/e dominant/e, elle peut aussi être utile dans l'analyse des relations entre les communautés et les intervenants extérieurs dans la lutte contre les MGF, notamment les bailleurs de fonds (organisations internationales, agences de coopération ou même les ONG nationales qui sont leurs partenaires).

Le déséquilibre dans leurs relations provient du fait que les intervenants extérieurs possèdent les ressources, ont des rapports de partenariat avec les pouvoirs publics qui leur donnent la possibilité de décider de leurs propres priorités et même des cibles avec lesquelles elles veulent collaborer. (Panier No 12, 17,25,27,36,37,38,39,40,41,41,44,48,66)

Ainsi, dans l'ensemble, les communautés apparaissent comme des faire valoir d'actions et de changement introduits à partir d'une initiative extérieure. Elles semblent plutôt être des cibles des actions de ces acteurs extérieurs que sont les organisations internationales, les journalistes et les institutions de recherche.

Parmi les causes de la faiblesse des résultats obtenus depuis plus de quatre décennies dans la lutte contre les MGF figure cette relation déséquilibrée.

Pour redresser la relation entre intervenants extérieurs et communautés, de plus en plus d'intervenants cherchent aujourd'hui à les impliquer (Panier No 2,4, 12, 47, 67, 68). Il faut noter que les intervenants les plus favorables à une implication profonde de la communauté sont ceux qui appliquent le plus l'approche droits humains.

*3-3 Valeur ajoutée du Projet de recherche sur la "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes »*

Partant de la faiblesse des résultats révélés par l'analyse documentaire, les participant-e-s au Projet pourraient se fixer l'objectif d'accroître la recherche menée au sein et par les communautés. Cette recherche devrait s'appuyer sur les besoins de connaissances identifiés par la communauté et à partir de leur priorité et sur les actions qu'elle voudrait mener avec les résultats. A l'évidence, la première priorité serait de savoir si une meilleure connaissance des MGF et si les actions de lutte visant son abandon en font partie. En effet l'analyse documentaire a révélé une certaine lassitude des communautés face aux enquêtes sur ce thème (Panier No 47).

La recherche et les actions de lutte auraient plus de chance de réussir si elles sont intégrées dans un ensemble d'activités socioéconomiques et politiques, visant la satisfaction des besoins matériels tout en renforçant le pouvoir des femmes et des filles et en impliquant les hommes.

Il est recommandé que la méthodologie de recherche soit de type participatif avec, autant que faire se peut, les membres de la communauté comme **sujets/participant-e-s**. La langue de travail devra être la langue parlée dans la communauté

L'analyse documentaire a aussi montré l'absence de variété dans les supports utilisés et leur incapacité à toucher les communautés (problème de langue et d'accès notamment).

Pour que la communauté puisse mener et s'approprier la recherche, il est recommandé, qu'en plus de l'internet qui est le support principal du Projet, d'ajouter certains moyens audiovisuels notamment les radios communautaires

## **Conclusion**

La documentation contenue dans le panier fournit des informations permettant d'approfondir les connaissances utiles à la réponse aux questions de la recherche sur le Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes.

Cependant, c'est la question No 1 qui a principalement motivé les commanditaires et les auteurs des documents.

La documentation disponible dans le Panier montre la majorité des documents ont pour source, des institutions, et sont des recherches à caractère scientifique dont le contenu et la langue ne sont pas à la portée des communautés ou de la majorité des jeunes africains.

Un certain nombre de lacunes relatives aux thématiques centrales du Projet de recherche "Contribution des TIC à l'abandon de l'excision en Afrique francophone, Rôle citoyen des jeunes » a été notée, en particulier la place et le rôle de la communauté dans la littérature sur les MGF, la place et le rôle des jeunes et les questions relatives à la citoyenneté.

La recherche sur ces thématiques constitue l'objectif principal du Projet. Ses résultats devraient avoir un impact considérable sur le futur de la pratique des mutilations génitales féminines et sur leur abandon.